

ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΤΗΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ ΑΘΗΝΩΝ

ΠΑΝΗΓΥΡΙΚΗ ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΤΗΣ 24^{ης} ΜΑΡΤΙΟΥ 1951

ΠΡΟΕΔΡΙΑ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΜΑΡΙΔΑΚΗ

Τὴν πανηγυρικὴν συνεδρίαν τῆς Ἀκαδημίας ἐπὶ τῇ Ἐθνικῇ Ἐπετείῳ τῆς 25ης Μαρτίου ηὐδόκησαν νὰ τιμήσωσι διὰ τῆς παρουσίας των, ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεύς, ὁ Μ. Αὐλάρχης κ. Δ. Λεβίδης, ὁ Στρατάρχης κ. Ἀλ. Παπάγος, ὁ Ἀρχηγὸς τοῦ στρατιωτικοῦ οἴκου τοῦ Βασιλέως ἀντιστράτηγος κ. Καράσσος, ὁ Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως κ. Σ. Βενιζέλος, ὁ Ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν κ. Γ. Μαῦρος, ὁ Πρόεδρος τῆς Βουλῆς κ. Κ. Γόντικας, οἱ ἀρχηγοὶ τῶν κομμάτων κ. Π. Κανελλόπουλος καὶ Κ. Μανιαδάκης, ὁ Μ. Ἀρχιεπίσκοπος Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κ. Σπυρίδων, ὁ Δήμαρχος Ἀθηναίων κ. Ἀ. Ραγκούσης, οἱ Μητροπολῖται, ὁ Ἀρχυροκάστρου κ. Παντελεήμων, ὁ Ἡλιούπολεως κ. Γεννάδιος καὶ ὁ Κερκύρας κ. Μεθόδιος, οἱ Ἀντιπρόεδροι τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, ὁ Πρόεδρος τοῦ Ἀρείου Πάγου κ. Ἡλ. Ραπαηλίου, Σύμβουλοι τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, Ἀρεοπαγῆται, ὁ Πρόεδρος τοῦ Νομικοῦ Συμβουλίου κ. Κ. Δημητρακάκης, ὁ ἀρχηγὸς τοῦ Γ.Ε.Σ ἀντιστράτηγος κ. Κιτριλάκης, ὁ Ἀρχηγὸς τῆς Β.Χ. ἀντιστράτηγος κ. Σαμουήλ, ὁ ἀρχηγὸς τῆς Α. Π. Σαμπάνης, ὁ διευθυντὴς τῆς Α. Π. κ. Βρανόπουλος, καθηγηταὶ τῶν Πνευματικῶν Ἰδρυμάτων τῆς Χώρας καὶ ἄλλοι προσκεκλημένοι.

Ο **Πρόεδρος** κηρύσσων τὴν ἔναρξιν τῆς συνεδρίας εἶπε τὸν πανηγυρικὸν τῆς ἡμέρας μὲν θέμα: «Ἡ Ἑλληνικὴ Ἐπανάστασις ως ἔκφρασις τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ πνεύματος». Ἐν συνεχείᾳ δὲ **Γενικὸς Γραμματεὺς** κ. Γ. Οἰκονόμος ἀνέγνωσε τὴν ἔκθεσίν του περὶ τῶν ἀπονεμομένων ὑπὸ τῆς Ἀκαδημίας βραβείων καὶ ἐπαίνων, εἴτα δὲ δὲ Πρόεδρος παρέδωσε τοὺς οἰκείους τίτλους εἰς τοὺς ἐπαινεθέντας καὶ βραβευθέντας.

Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΙΣ ΩΣ ΕΚΦΡΑΣΙΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ

ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ

ΓΕΩΡΓΙΟΥ Σ. ΜΑΡΙΔΑΚΗ

Κατά τὴν Πανηγυρικὴν Συνεδρίαν τῆς 24ης Μαρτίου 1951

ΜΕΓΑΛΕΙΟΤΑΤΕ,

Ἡ ἐν "Ἀστρει β' Ἐθνικὴ τῶν Ἑλλήνων Συνέλευσις, ἀφοῦ ἐπεράτωσε τὰς ἔργασίας της, καὶ πρὶν ἡ διαλυθῆ, «ἀπηύθυνε πρὸς τὴν ὑφῆλιον» τὴν ἀπὸ 18 Ἀπριλίου 1823 Διακήρυξιν. Ἡ Διακήρυξις αὕτη κηρύττει «ἐμώπιον Θεοῦ καὶ ἀνθρώπων τὴν πολιτικὴν τῶν Ἑλλήνων ὑπαρξίν καὶ ἀνεξαρτησίαν . . . **καθὼς ἀνήκει** εἰς ἀνθρώπους προσπαθοῦντας ν' ἀπολαύσωσιν ἀτίμητα ἀγαθά, ὅτι λογῆς εἶναι ἡ πολιτικὴ ὑπαρξίς καὶ ἀνεξαρτησία καὶ τὰ δποῖα αὐτὰ ἀγαθὰ δὲν γνωρίζουσιν ἐκ φήμης, ἀλλ' ἔχοντες ἐστερηθησαν . . . **καθὼς ἀνήκει** εἰς ἀνθρώπους κατοικοῦντας γῆν ἥρωας· . . καὶ τέλος **καθὼς ἀνήκει** εἰς ἀνθρώπους πάτριον ἔχοντας τὸν Βάρβαρον νὰ καταπολεμῶσιν καὶ τὴν Πατρίδα νὰ ἀπελευθερώνωσιν».

Συμφώνως πρὸς τὸ ἄρθρον 14 τοῦ Ἐσωτερικοῦ Κανονισμοῦ, κατὰ τὴν Πανηγυρικὴν Συνεδρίαν ἐπὶ τῇ ἐπετείῳ τῆς Ἐθνικῆς παλιγγενεσίας, ὁ Πρόεδρος τῆς Ἀκαδημίας ἀναγινώσκει μονογραφίαν ἡ ἄλλην πρωτότυπον μελέτην σχετικὴν πρὸς τὸν Ἀγῶνα τῆς Ἀνεξαρτησίας ἡ τοὺς "Ἀνδρας αὐτοῦ. Ἐπιτελῶν τὸ ἐκ τῆς διατάξεως ταύτης καθῆκον καὶ εἰς τὸ πνεῦμα αὐτῆς ἀνταποκρινόμενος θὰ προσπαθήσω ν' ἀνιχνεύσω καὶ νὰ διαγνῶσω τὸ περιεχόμενον τῆς ἀνωτέρω ἐν ἐπιλόγῳ φράσεως, τὴν δποίαν ἀπηύθυναν πρὸς «τὴν ὑφῆλιον» οἱ "Ἀνδρες πρὸς τὴν μνήμην τῶν δποίων, κατὰ τὴν ἐπέτειον ταύτην ἡμέραν, εὐγνώμονα στρέφομεν καὶ πάλιν ὅλην μας τὴν σκέψιν καὶ ὅλην μας τὴν ψυχήν.

Τί θέλει, λοιπόν, νὰ εἴπῃ δ Θεόδωρος Νέγρης συντάσσων τὴν Διακήρυξιν καὶ γράφων ἐν ἐπιλόγῳ, ὅτι ἡ Ἀνεξαρτησία ἀνήκει εἰς τοὺς "Ἐλληνας, ὡς εἰς «ἀνθρώπους πάτριον ἔχοντας τὸν Βάρβαρον νὰ καταπολεμῶσι καὶ τὴν Πατρίδα ν' ἀπελευθερώνωσιν»;

"Ἐπανεμφανιζόμενοι εἰς τὸ προσκήνιον τῆς παγκοσμίου πολιτικῆς σκηνῆς οἱ "Ἐλληνες δὲν σημειοῦνται ὡς ἔνας οἰοσδήποτε λαός ἐπιδιώ-

κων νὰ καταστῇ αὐτὸς οὗτος κύριος τῶν τυχῶν του. Προβάλλουν μὲ ύπερηφάνειαν καὶ ἀξιοπρέπειαν τονίζοντες, ὅτι συνεχίζουν τὸν πόλεμον κατὰ τοῦ «Βαρβάρου», τὸν ὁποῖον ἥρχισαν οἱ πατέρες των, πόλεμον δὲ τὸν ὁποῖον ἥρχισαν οὕτε χθὲς ἢ προχθές, ἀλλὰ πρὸ αἰώνων καὶ δὴ ἀφ' ἣς τὸ πρῶτον δὲ Ἀσιάτης διελθὼν τὸν Ἑλλήσποντον ἐνεφανίσθη εἰς τὴν Ἑλλάδα, ταύτῳ εἰπεῖν, ἐνεφανίσθη εἰς τὴν Εύρωπην.

Καὶ πράγματι :

“Αμα οἱ Πέρσαι ἀνέστρεψαν πρὸς τὴν Ἀσίαν, οἱ Ἑλληνες ἐπανελθόντες εἰς τὰς ἑστίας των, διέγνωσαν, ὅτι δὲν συνεκρούσθησαν δύο λαοί, ἀλλὰ δύο Κόσμοι. Συνεκρούσθη δὲ Κόσμος τῆς Ἀσίας πρὸς τὸν Κόσμον τὸν ἑλληνικόν, πρὸς τὸν Κόσμον τῆς Εύρωπης. Λέγετι δὲ Ἡρόδοτος (I, 1): τὴν γὰρ Ἀσίην καὶ τὰ ἐνοικέοντα ἔθνεα βάρβαρα οἰκηεῦνται οἱ Πέρσαι, τὴν δὲ Εὐρώπην καὶ τὸ ἑλληνικὸν ἥγηνται νεχωρίσθαι.

Τὸν διαχωρισμὸν τοῦτον τῆς βαρβάρου Ἀσίας ἀπὸ τοῦ «ἑλληνικοῦ» καὶ τῆς «Εὐρώπης», κατηγορηματικώτερος, ἀλλὰ καὶ προφητικώτερος, γράφων περὶ τὰς δυσμὰς τοῦ βίου του, τονίζει δὲ Πλάτων εἰς τοὺς Νόμους (3,698 a - b): ‘Εμφανίζει ἐκεῖ τὸν Ἀθηναῖον λέγοντα: Τὰ μὲν δὴ περὶ γε Περσῶν, ως οὐκ ὁρῶς τὰ νῦν διοικεῖται διὰ τὴν σφόδρα δουλείαν τε καὶ δεσποτείαν, τέλος ἔχετω... Τὰ δὲ περὶ τὴν τῆς Αιτιαῆς αὖ πολιτείας... ἡμᾶς διεξελθεῖν χρεών... ἡμῖν γὰρ (τοῖς Ἀθηναίοις) καὶ ἐκεῖνον τὸν χρόνον, δτε ἡ Περσῶν ἐπίθεσις τοῖς Ἑλλησιν, ἵσως δὲ σχεδὸν ἀπασιν τοῖς τὴν Εὐρώπην οἰκοῦσιν, ἐγίγνετο, πολιτεία τε ἦν παλαιά... καὶ δεσπότις ἐνῆν τις αἰδώς, δι' ἦν δουλεύοντες τοῖς τότε νόμοις, ζῆν ἥθελομεν.

Καὶ δὲ Ἡρόδοτος καὶ δὲ Πλάτων διαχωρίζουν κατ' ἔννοιαν τὴν Εὐρώπην ἀπὸ τῆς Ἀσίας. Ἀνταπεκρίνετο, συνεπῶς, εἰς τὸ κοινὸν ἑλληνικὸν αἴσθημα, δὲ Μέγας Ἀλέξανδρος, ἀποστέλλων ἐκ τῆς Ἀσίας τριακοσίας πανοπλίας περσικὰς ἀνάθημα εἶναι τῇ Ἀθηνᾷ καὶ ἐπίγραμμα ἐπιγραφῆς ἐκέλευσε τόδε: ‘Ἀλέξανδρος Φιλίππου καὶ οἱ Ἑλληνες πλὴν Λακεδαιμονίων ἀπὸ τῶν βαρβάρων τῶν τὴν Ἀσίαν κατοικούντων.

‘Υπὸ τὸ αὐτὸς ἀκριβῶς πνεῦμα ἔδρασαν καὶ τὰ Κράτη τῶν Ἐπιγόνων. Τὰ ἐθέρμαινεν ἡ κλασσικὴ Ἑλλὰς καὶ δχι μόνον ἀπετέλεσαν τὸ φράγμα κατὰ τῶν Ἀσιατῶν, ἀλλὰ καὶ ὡργανώθησαν κατὰ σύστημα διοικητικόν, δπερ ἐφείλκυσε τὴν προσοχὴν ἐνὸς Ἰουλίου Καίσαρος, σήμερον δὲ θεωρεῖται ως τὸ πρῶτον πρότυπον τοῦ συστήματος κατὰ τὸ ὁποῖον διοικοῦνται τὰ σύγχρονα Εύρωπαϊκὰ Κράτη.

‘Ο ἀπὸ τῆς ἀρχαίας Ἑλλάδος παραδεδομένος ἔννοιολογικός οὗτος διαχωρισμός τῆς Εὐρώπης ἀπὸ τῆς Ἀσίας, ἐκδηλοῦται καὶ πάλιν ἐνεργός, ὅταν οἱ Ἕλληνες, μετὰ τὴν ἐγκατάστασιν εἰς τὸ Βυζάντιον τῆς ἔδρας τοῦ ρωμαϊκοῦ Κράτους, ἀνέλαβον τὴν διακυβέρνησιν αὐτοῦ.

Τὸ Κράτος τοῦτο ἐπὶ δέκα αἰῶνας ἐτέλει εἰς διηγηκή πόλεμον κατὰ τῶν ἀπὸ Ἀνατολῶν καὶ τῶν ἀπὸ Βορρᾶ βαρβάρων. Ποίας ψυχικάς καὶ πνευματικάς δυνάμεις ἐκινητοποίει τὸ Βυζάντιον κατὰ τῶν βαρβάρων; Τὸ ἐρώτημα τοῦτο οὐδὲν ἄλλο συνιστᾶ εἰς τὴν οὐσίαν του παρὰ μόνον τὸ ἐρώτημα: Τί εἶναι τὸ Βυζάντιον;

Σύγχρονος ρῶσσος ἴστορικός, καθηγητής τοῦ εἰς τὸ Leningrad Πανεπιστημίου, φιλοδοξῶν νὰ προκαλέσῃ ἀνανέωσιν τῶν βυζαντινῶν σπουδῶν εἰς τὴν Ρωσίαν, εἰς πρόσφατον περὶ τοῦ Βυζαντίου δοκίμιον, γράφει ἐπὶ λέξει: «*H* αὐτοκρατορίᾳ τοῦ Βυζαντίου, ἥτις μόνον τὸ ὄνομα εἶχε ρωμαϊκόν, δὲν εἶχεν ἐνότητα φυλῆς, δὲν εἶχεν ἐνότητα γλώσσης, ἀλλ’ ἥτο δημιούργημα κατὰ πάντα τεχνητόν, ὅπερ ἐκυβέρνει τοὺς εἰκοσιν ἐθνότητας διὰ μόνου τοῦ ἀξιώματος: «εῖς δεσπότης, μία πίστις»¹.

Τὸ Βυζαντινὸν Κράτος ἥτο *création tout artificielle*, κατὰ τὸν ρῶσσον ἴστορικόν, ὅπερ σημαίνει, ὅτι δὲν εἶχε πνεῦμα, δὲν εἶχε ψυχήν. Πόθεν ἔξεπήγαζε, λοιπόν, ἡ μυστηριώδης ἐκείνη δύναμις, τὴν ὅποιαν ἐπὶ δέκα αἰῶνας ἐκινητοποίουν διὰ νὰ κρατοῦν τὸν Ἀσιάτην μακρὰν τοῦ Ἐλλησπόντου καὶ ἐκεῖθεν τοῦ Δουνάβεως, «οἱ Χοιστανοὶ ἡμῶν Αὐτοκράτορες», ὅπως ἀπεκάλουν τοὺς βασιλεῖς τοῦ Βυζαντίου, οἱ ἄνδρες τοῦ 1821, καὶ τὴν ὅποιαν δύναμιν κυρίως καὶ πρὸ παντὸς ὑπενόψιος τὴν ἀνωτέρω Διακήρυξιν συντάξας Θεόδωρος Νέγρης, λέγων ὅτι οἱ “Ἐλληνες πάτριον ἔχουν τὸν Βάρβαρον νὰ καταπολεμῶσιν”;

Τὴν ἀπάντησιν δίδει ἐν καὶ μόνον κείμενον,

‘Ο Ἰουστινιανὸς διὰ τῆς ἐβδόμης Νεαρᾶς ρυθμίζει διάφορα θέματα καὶ θέλων νὰ σημάνῃ, ὅτι ἡ ἴσχυς τῆς Νεαρᾶς ἐκτείνεται καθ’ ἄπαν τὸ Κράτος, διατάσσει ἐν ἐπιλόγῳ: ἐπὶ πάσης τῆς γῆς, ἢν δὲ ρωμαίων ἐπέχει νόμος καὶ δὲ τῆς καθολικῆς Ἐκκλησίας θεσμός, οὗτος (δὲ νόμος) ἐκτετάσθω καὶ δοιξέτω τὰ οἰκεῖα καὶ κρατείτω διηνεκῶς.

Πρὸς τὴν διατύπωσιν ταύτην μόνον Ἕλληνες, κατέχοντες τὴν ἔννοιαν τῆς Πολιτείας καὶ τὴν ἔννοιαν τοῦ Νόμου, οἵας τάς διέγραψεν ἡ ἀρχαία Ἐλληνικὴ σκέψις, ἡδύναντο νὰ φέρουν τὸν Ἰουστινιανὸν καὶ τὴν ὁμόζυγον τοῦ κράτους καὶ ἐκ Θεοῦ δεδομένην σύζυγον Θεοδώραν.

¹ *Levtchenko, Byzance* (1949) 164.

Τὸ πρόσωπον τοῦ βασιλέως, τὸ πρόσωπον τοῦ δεσπότου, καθ' ἄ
ἐκφράζεται ὁ ρῶσσος ἴστορικός, δὲν ἐμφανίζεται. Ἡ Πολιτεία εἶναι
ἀπρόσωπος καὶ μόνοι συνιστῶντες τὴν Πολιτείαν ἐμφανίζονται «ὅ τῶν
ρωμαίων νόμος καὶ ὁ τῆς καθολικῆς ἐκκλησίας θεσμός». Ἐπειδὴ δὲ ὁ Ἰου-
στινιανὸς διὰ τῆς αὐτῆς ἐβδόμης Νεαρᾶς ἐκτοπίζει τὴν λατινικήν καὶ
ώς ἐπίσημον γλῶσσαν εἰσάγει τὴν «κοινὴν καὶ ἐλλάδα φωνὴν ὥστε ἅπασιν
τὸν νόμον εἶναι γνώριμον διὰ τὸ πρόχειρον τῆς ἐρμηνείας, «ὅ τῶν ρωμαίων νό-
μος ὁ τῆς καθολικῆς ἐκκλησίας θεσμός, ἡ κοινὴ ἐλλὰς φωνή», συνιστοῦν τὴν
ψυχὴν τοῦ Κράτους. Ἡ ἐνότης αὕτη δικαίου, πίστεως καὶ γλώσσης, ἀπο-
τελεῖ τὴν πνευματικὴν δύναμιν, ἥτις τοιωτέρα ξίφους παντὸς τῇ τοῦ ἐπ'
αὐτῇ θεραπευομένου δυνάμει κατὰ τῶν πολεμίων ὑπάρχουσα, κατώρθωνεν εἰ-
ρηναῖον ἡμῖν καθίστασθαι τὸ βασίλειον καὶ εὐσταθές τὸ πολίτευμα, ὅπως γρά-
φουν Λέων καὶ Κωνσταντῖνος οἱ σοφοὶ καὶ φιλευσθεῖς ἡμῶν βασιλεῖς².

Οἱ ἔλληνες, ἀφοῦ ὑπέταξαν τοὺς ρωμαίους διὰ τοῦ πνεύματος, μετα-
τεθείσης τῆς ἔδρας τοῦ Κράτους εἰς τὸ Βυζάντιον, διὰ τοῦ αὐτοῦ πνεύ-
ματος ἔθηκαν ὑπὸ τὴν ἡγεσίαν των τὰς ἐν Ισοτιμίᾳ καὶ Ισονομίᾳ ὑπὸ
τὸν αὐτὸν ρωμαϊκὸν νόμον, ὑπὸ τὴν αὐτὴν χριστιανικὴν πίστιν καὶ ὑπὸ
τὴν αὐτὴν «κοινὴν ἐλλάδα φωνὴν» συμβιούσας ἐθνότητας, ἵνα πληρωθῇ τὸ
ρηθὲν διὰ στόματος Ἀριστοτέλους λέγοντος: (Πολιτ. Η. 7, 1327 b, 27):

Τὰ μὲν περὶ τὴν Ἀσίαν ἔθνη ἄθυμα, διόπερ ἀρχόμενα καὶ δονλεύοντα δια-
τελεῖ... τὸ δὲ τῶν ἐλλήνων γέρος, ἔνθυμον καὶ διαροητικὸν ἔστιν, διόπερ ἐλεύθε-
ρον τε διατελεῖ καὶ βέλτιστα πολιτεύμενον καὶ δυνάμενον ἄρχειν πάντων, μιᾶς
τυγχάνον πολιτείας. Ἡ μία αὕτη καὶ ἐνιαία ἔλληνική Πολιτεία τὴν
δποίαν προφητεύει ὁ Ἀριστοτέλης, ὧνειρεύθησαν δὲ καὶ ὁ Ἰσοκράτης
καὶ ὁ Πλάτων καὶ ὁ Ἀγησίλαος, ἐπρεγματοποιήθη, ὅταν οἱ ἔλληνες
ἐνωθέντες ὑπὸ τὴν κυριαρχίαν τῶν ρωμαίων, καθυπέταξαν αὐτοὺς πνευ-
ματικῶς, μετατεθείσης δὲ εἴτα τῆς ἔδρας τοῦ ρωμαϊκοῦ Κράτους εἰς τὸ
Βυζάντιον, ἐπεσφράγισαν τὴν πνευματικὴν καθυπόταξιν καὶ πολιτικῶς,
ἐγκατασταθέντες, οὕτε ὀλίγον οὕτε πολύ, ὑπὸ τοὺς θόλους τοῦ αὐτοκρα-
τορικοῦ γραφείου.

Τὸ ἔλληνικὸν πνεῦμα ἀπεχθάνεται τὸ Χάος καὶ ἀγαπᾷ τὸν Κόσμον.
Τὸν δὲ Νέον Κόσμον, ὅστις ἀνέκυπτεν μὲν ἔδραν τὸ Βυζάντιον καὶ κύ-
ριον πυρῆνα, τὰς χώρας ἔνθα κατοικοῦν ἔλληνες ἢ ἔξελληνισμένοι
λαοί, μόνον τὸ ἔλληνικὸν πνεῦμα ἤδύνατο νὰ συντάξῃ εἰς μέτρον

² Ἐκλογὴ τῶν νόμων, προοίμιον.

καὶ εἰς ἀρμονίαν. Καὶ πράγματι ἀνομολογεῖται σήμερον, ὅτι ἡ Ἰουστινιάνειος κωδικοποίησις, παρὰ τὴν ρωμαϊκὴν σφραγίδα, ὡς ἰδέα, ὡς ἔμπινευσις, ὡς ἐκτέλεσις καὶ ἐν γένει ὡς σύνολον θεωρουμένη, εἶναι ἔργον τοῦ Ἑλληνικοῦ πνεύματος. 'Αφ' ἐτέρου τὴν νέαν Πίστιν, μόνον τὸ ἐλληνικὸν πνεῦμα, χειριζόμενον τὸ λεπτὸν ὄργανον τῆς ἐλληνικῆς γλώσσης, ἥδυνατο νὰ συγκρατήσῃ εἰς τὴν νεανικήν της ὅρμήν, κατεργαζόμενον τὰ δογματικά της θεμέλια ἀσφαλῆ, ὡστε νὰ βαδίσῃ πρὸς τὴν κατάκτησιν τῶν ψυχῶν διὰ μόνης τῆς πειθοῦς.

Τὴν διαφορὰν μεταξὺ τοῦ Νέου Κόσμου, δοστις ἀνέκυπτεν εἰς τὸ Βυζάντιον ἀπειλητικὸς κατὰ τῶν βαρβάρων, καὶ τοῦ Παλαιοῦ Κόσμου, δοστις παρέμεινεν εἰς τὴν Ρώμην ἀναμένων τοὺς βαρβάρους νὰ διαβοῦν τὸν Ρήνον, καταδεικνύει ἀπλῆ σύγκρισις τῆς ἀνωτέρω σημειωθείσης φράσεως τοῦ Ἰουστινιανοῦ «ἐπὶ τῆς γῆς ἣν ὁ ρωμαίων ἐπέχει νόμος καὶ ὁ τῆς καθολικῆς ἐκκλησίας θεσμός, ὁ νόμος οὗτος ἐκτετάσθω καὶ δοιξέτω τὰ οἰκεῖα καὶ κρατείτω διηγεῖται», καταδεικνύει, λέγω, ἀπλῆ σύγκρισις τῆς φράσεως ταύτης πρὸς ἐτέραν φράσιν πομπωδῶς ἔξαγγελθεῖσαν τρεῖς αἰῶνας ἐνωρίτερον, τὸ 212 μ.Χ., ὑπὸ τοῦ Αὐτοκράτορος Καρακάλλα, εἰς τὴν περίφημον Constitutio Antoniniana. Διακηρύττει μεγαλαυχῶν διὰ Καρακάλλας:

συνάπαιν τοῖς οἰκοῦσι κατὰ τὴν οἰκουμένην πολιτείαν ρωμαίων δίδωμι.

Οὐδεὶς οὐδαμοῦ οὐδεμίαν συνησθάνθη ἐν ἑαυτῷ μεταβολήν, μανθάνων, ὅτι ἐγένετο *civis romanus*. Οὕτε καὶ ἦτο δυνατὸν νὰ αἰσθανθῇ, ἀφοῦ καὶ αὐτὸς διὰ τοῦ Αὐτοκράτορος Καρακάλλας οὐδὲν ἐπίστευεν, ἔχων, κατὰ τὸν Δίωνα Κάσσιον, δλα τὰ ἐλαττώματα καὶ οὐδὲν προτέρημα τῶν τριῶν φυλῶν, αἴτινες συνηγοῦντο εἰς τὸ πρόσωπόν του: τῆς μὲν Γαλατίας τὸ κοῦφον καὶ τὸ δειλὸν καὶ τὸ θρασύ, τῆς Ἀφρικῆς τὸ τραχὺ καὶ ἄγριον, τῆς Συρίας, ὅθεν πρὸς μητρὸς ἦν, τὸ πανοῦργον.

'Ἐνῷ, λοιπόν, διὰ τῆς Constitutio Antoniniana ἐγένοντο μὲν ἀπαντες οἱ κατὰ τὴν Οἰκουμένην οἰκοῦντες *cives romani*, ἀλλὰ δὲν ἐπαυσεν ἡ διάκρισις μεταξὺ λαοῦ ἀρχοντος, τοῦ ρωμαϊκοῦ, καὶ λαῶν ἀρχομένων, τῶν ὑποτεταγμένων εἰς τὸν ρωμαϊκόν, εἰς τὴν ἀνωτέρω φράσιν τοῦ Ἰουστινιανοῦ, δηλοῦται καθαρά, ὅτι δὲν ὑπάρχουν ἔθνη ἀρχοντα καὶ ἔθνη ἀρχόμενα, ἀλλὰ μόνον ἔθνη ἐνούμενα διὰ τοῦ αὐτοῦ δικαίου, διὰ τῆς αὐτῆς πίστεως, διὰ τῆς αὐτῆς γλώσσης, συμβιοῦντα ἐν ἴσοτιμίᾳ, ἴσονομίᾳ καὶ ταυτοπιστίᾳ.

Δὲν εἶναι κατὰ ταῦτα *création tout artificielle* τὸ βυζαντινὸν Κρά-

τος, δπως λέγει ό ρωσσος ιστορικός. Είναι πνεῦμα καὶ ψυχή. Ἐπὶ τοῦ πνεύματος καὶ τῆς ψυχῆς ἡνότης δικαίου, πίστεως καὶ γλώσσης, στηριζόμενος ὁ Ἰουστινιανός, κατώρθωσε νὰ ἐπαναφέρῃ τὰ σύνορα τοῦ Κράτους μέχρι τῶν πρὸς ἑκάτερον ὀκεανὸν ὁρίων, δπως ὅνομάζει τὸ Γιβραλτάρ. Ἐπὶ τῶν αὐτῶν πνευματικῶν δυνάμεων στηριζόμενος ὁ Ἡράκλειος ἀπώθησε τοὺς βαρβάρους ἐκ τῶν Ἅγιων Τόπων, δικαίως ἐπικληθεὶς «δ πρῶτος σταυροφόρος». Διὰ τῶν αὐτῶν πνευματικῶν δυνάμεων Λέων Γ' ὁ Ἰσαυρος ἀπέτρεψε τὸν ἔξαραβισμὸν τῆς Εὐρώπης. Δὲν εἶχον συμπληρωθῆ ἑκατὸν ἔτη ἀπὸ τοῦ θανάτου τοῦ Μωάμεθ, καὶ οἱ ἐν ὀνόματι τοῦ Ἀλλάχ πρὸς τὴν κατάκτησιν τοῦ Κόσμου καὶ τὴν παγκόσμιον ἐπιβολὴν τῆς νέας θρησκείας ἔφιπποι ἔξορμήσαντες Ἀραβεῖς, καταλαβόντες τὴν βόρειον Ἀφρικήν, διὰ παραλλήλου πορείας ἐνεφανίζοντο ταύτοχρόνως πρὸ τῶν τειχῶν τῆς Κωνσταντινουπόλεως καὶ εἰς τὰς κεντρικὰς πεδιάδας τῆς Γαλλίας. Λέων Γ' ὁ Ἰσαυρος τὸ 718, ἀπεμάκρυνε τοὺς Ἀραβας ἐκ τῆς Κωνσταντινουπόλεως, μετὰ δεκαετίαν δὲ καὶ ἀπὸ τῆς Μικρᾶς Ἀσίας. Μετὰ δέκα τέσσαρα ἔτη, τὸ 732, Κάρολος ὁ Μαρτέλλος νικήσας εἰς τὸ Poitiers, ἡνάγκασε τοὺς Ἀραβας νὰ ὑποχωρήσουν εἰς τὴν Ἰσπανίαν καὶ ἐκεῖθεν μετὰ αἰῶνας νὰ ἐπιστρέψουν εἰς τὴν Ἀφρικήν. Ἐὰν, εἴτε ἐξ Ἀνατολῶν εἴτε ἐκ Δυσμῶν, κατώρθωναν οἱ Ἀραβεῖς νὰ εἰσέλθουν εἰς τὴν Εὐρώπην, θὰ κατέπνιγον τὸν ἐν ἔξελίξει εὐρισκόμενον ἐκχριστιανισμὸν τῶν βαρβάρων γερμανικῶν φυλῶν, καὶ ἡ Εὐρώπη θὰ εἶχε τὴν τύχην τῆς Βορείου Ἀφρικῆς. Πολλὰ ὀφείλει συνεπῶς ἡ Εὐρώπη εἰς τὸν Λέοντα τὸν Γ'. Καὶ λέγεται μέν, δτι ἡ νίκη αὕτη τοῦ Βυζαντίου ἔχει σημασίαν ἵσην πρὸς τὴν νίκην τῶν Ἀθηναίων εἰς τὸν Μαραθῶνα, δὲ Λέων ὁ Γ' παραλληλίζεται πρὸς τὸν Μιλτιάδην, ἐν τούτοις καὶ εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο ἀδικεῖται τὸ Βυζάντιον, διότι οἱ εὐρωπαῖοι ιστορικοὶ ἔξαίρουν μονοπλεύρως τὴν σημασίαν τῆς ἐν Poitiers νίκης, παραβλέποντες, δτι ἐὰν ἐνίκων μὲν οἱ φράγκοι εἰς τὸ Poitiers, δὲν ἐνίκων ὅμως ταύτοχρόνως καὶ οἱ Ἑλληνες πρὸ τῶν τειχῶν τῆς Κωνσταντινουπόλεως, θὰ ἐπιπτε τὸ Βυζάντιον, καὶ ἀν μή τι ἄλλο, θὰ ἐξηφανίζοντο ὑπὸ τὰς δπλάς τῶν ἀραβικῶν ἵππων οἱ Ἑλληνικοὶ θησαυροί, τοὺς δποίους τόσον ζηλοτύπως διεφύλαττον οἱ Ἑλληνες διὰ νὰ τοὺς ἐμπιστευθοῦν εἰς τὴν Εὐρώπην. Καὶ τοὺς ἀνέμενεν ἡ Εὐρώπη. Καὶ ίδού ἡ ἀπόδειξις. Κατὰ τὸ 997, ὁ γάλλος Auvergnat d'Aurillac, γνωστὸς ὑπὸ τὸ μοναχικὸν ὄνομα Gerbert, ἀπὸ τὸ Reims, ἔνθα διηύθυνε τὴν ἐπισκοπικὴν Σχολήν, ἐκλήθη εἰς τὴν Αὐλὴν τοῦ Αὐτοκράτορος τῆς Γερμανίας "Οθω-

νος τοῦ Βου, διὰ νὰ ἐκπαιδεύσῃ τὸν υἱόν του, τὸν μετέπειτα Αὐτοκράτορα "Οθωνα τὸν Γον. Ἡ φύσις τοῦ μαθητοῦ ἔξεπληξε τὸν διδάσκαλον. «Ἀγνοῶ» λέγει δὲ Gerbert, «τὶ θέλει νὰ φανερώσῃ τὸ θεῖον διὰ τοῦ ἀνθρώπου τούτου, δοτις ἐλλήνη τὸ γένος» — "Οθων ὁ Γ' μητέρα, ὡς γνωστόν, εἶχε τὴν ἐλληνίδα πριγκήπισαν Θεοφανῶ — «τὴν δὲ ἔξουσίαν ρωμαῖος, οἷονεὶ κληρονομικῷ δικαιώματι, νομίμως διεκδικεῖ ὑπὲρ ἔαυτοῦ τοὺς θησαυροὺς τῆς ἐλληνικῆς καὶ ρωμαϊκῆς σοφίας». (Nescio quid divinum exprimitur cum humo, genere graecus, imperio romanus, quasi hereditario jure thesauros sibi graeciae ac romanae repetit sapientiae)³.

Ἡ φρασιολογία αὕτη τοῦ μοναχοῦ Gerbert, δοτις μετὰ διετίαν, τὸ 999, ἔξελέγη Πάπας ὑπὸ τὸ δνομα Σίλβεστρος ὁ Β', εἰσαγαγὼν μάλιστα εἰς τὴν Εὐρώπην καὶ τοὺς ἀραβικούς ἀριθμούς, φανερώνει τὴν τότε κρατοῦσαν εἰς τὴν Εὐρώπην ἀντίληψιν περὶ τοῦ Βυζαντίου, ὡς κράτους ἐλληνικοῦ συνεχίζοντος τὴν ἐλληνικὴν κλασικὴν παράδοσιν, ἐκδηλουμένην, ὅχι μόνον εἰς τὴν παραφυλακὴν τῶν θησαυρῶν τῆς ἐλληνικῆς σοφίας, κατὰ τὰς λέξεις τοῦ Gerbert, ἀλλὰ καὶ εἰς τὸν διηνεκῆ κατὰ τῶν βαρβάρων πόλεμον, περαιτέρω δὲ καὶ εἰς τὴν, κατὰ τὸ πνεῦμα τῶν ἀρχαίων ἐλληνικῶν ἀποικιῶν, εὐγενῆ προσπάθειαν πρὸς ἐφελκυσμὸν τῶν βαρβάρων εἰς τὸν πολιτισμόν. Ἡ προσπάθεια αὕτη ἐσημειώθη κυρίως εἰς τὸν ἐκχριστιανισμὸν τῶν ρώσσων, ἀνομολογουμένου σήμερον, ὅτι ἐὰν δὲν ἔησθένει τὸ Βυζάντιον κατὰ τὸν διωδέκατον αἰῶνα, δὲν θὰ κατώρθωναν οἱ Μογγόλοι νὰ καταλύσουν τὸ ρωσικὸν Κράτος τοῦ Κιέβου, ἡ κατάλυσις τοῦ δόποίου ἐπακόλουθον εἶχε, καθ' ἄρτιος ἐπίσης γράφεται, ἡ Ρωσσία, καὶ κατὰ τὸν δέκατον ἔνατον ἀκόμη αἰῶνα, νὰ θεωρεῖται ὡς μὴ ἀνήκουσα εἰς τὸν κύκλον τῶν εὐρωπαϊκῶν Κρατῶν⁴.

Κατὰ ταῦτα, ἐν πλήρει δικαιώ εύρισκοντο καὶ οὐδ' ἐπ' ἐλάχιστον ἀπεμακρύνοντο τῆς ἴστορικῆς ἀληθείας οἱ ἄνδρες τῆς Β' ἐν "Αστρεὶ Ἐθνικῆς Συνελεύσεως, λέγοντες εἰς τὴν «ὑφῆλιον», ὅτι οἱ ἐλληνες «πάτριον ἔχοντες νὰ καταπολεμῶσι τὸν Βάρβαρον».

'Ο «Βάρβαρος» ἐν τούτοις, ἔφθασεν εἰς τὸν 'Ἐλλήσποντον. 'Ο Ξέρ-

³ Σημειωτέον ὅτι "Οθων ὁ Γος εἰσήγαγεν εἰς τὴν Γερμανίαν τὸ ίουστινιάνειον δίκαιον ὃς ἐπίσημον δίκαιον, ἀλλ' ἡ εἰσαγωγὴ αὕτη παρέμεινε τότε θεωρητική. Planitz, Grundzüge des deutschen Privatrechts (1949)³, 5.

⁴ Brackmann, Das mittelalterliche Deutschland als Vormacht Europas (Gesammelte Aufsätze 1941). 15. Halphen, L'essor de l'Europe (1932) 410, κατὰ τὴν παραπόμπὴν τοῦ Koschaker, Europa und das römische Recht (1947) 16 σημ. 1.

ξης ἔχρειάσθη ἐπτὰ ἡμέρας καὶ ἐπτὰ νύκτας διὰ νὰ τὸν διαβῆ. Σουλεϊ-
μάν, ὁ υἱὸς τοῦ σουλτάνου Ὁρχάν, κατὰ τὴν σκοτεινὴν νύκτα τῆς 2
Μαρτίου 1347, μὲ δόλιγους ἄνδρας, διαπλέει τὸν Ἑλλήσποντον, κατα-
λαμβάνει τὸ χωρίον Τσίμπη (τὸ σημερινὸν Τζιμανλίκ) κυριεύει τὰ προσωρ-
μισμένα πλοῖα, ἐπαναπλέει εἰς τὴν ἀσιατικὴν ἀκτήν, ἐπιβιβάζει τρισχιλί-
ους ἄνδρας, ἐπέρχεται πάλιν κατὰ τῆς Εύρωπαϊκῆς ἀκτῆς, καὶ ἐπωφελού-
μενος ρήγματος, τὸ δόποιον σεισμός, κατὰ τὴν αὐτὴν νύκτα συμβάσις, ἥνοι-
ξεν εἰς τὰ τείχη τῆς Καλλιπόλεως, σπεύδει καὶ τὴν καταλαμβάνει.

Καὶ ἵδού τὸ Ἰσλάμ ἐγκατεστημένον εἰς τὴν Εύρωπην.

Οἱ ἀρχαῖοι Ἕλληνες, τότε τὸ πρῶτον συνησθάνθησαν ὅτι ὁ γεωγρα-
φικὸς διαχωρισμὸς τῆς Εύρωπης ἀπὸ τῆς Ἀσίας ἀποτελεῖ συνάμα καὶ
πνευματικὸν μεταξὺ αὐτῶν διαχωρισμόν, ὅταν ὁ Ἀσιάτης ἐνεφανίσθη
εἰς τὴν Εύρωπην. Ὁ πνευματικὸς οὗτος διαχωρισμὸς κατέστη ἐκ νέου
συνειδητός, ὅταν ὁ Ἀσιάτης, διαβάς τὸν Ἑλλήσποντον, ἐνεφανίσθη καὶ
πάλιν εἰς τὴν Εύρωπην. Κατέστη δῆμος προσθέτως συνειδητόν, ὅτι δια-
περαιωθέντος τοῦ Ἀσιάτου εἰς τὴν Εύρωπην, δὲν ἀρκεῖ ἡ ἐκ τῆς ἐνότη-
τος πίστεως, δικαίου καὶ γλώσσης παραδεδομένη δύναμις διὰ νὰ κατα-
πολεμηθῇ. Ἀπαιτεῖται νὰ εὑρεθῇ μία νέα πνευματικὴ δύναμις, ἥτις
ν' ἀντιταχθῇ κατὰ τοῦ Ἀσιάτου. Τὴν νέαν αὐτὴν δύναμιν ἀπετέλεσε τὸ
ἐλληνικὸν ἔθνικὸν συναίσθημα.

Ἐφ' ὅσον ἡ Μικρὰ Ἀσία, κατὰ τοὺς χρόνους τῶν Διαδόχων, εἶτα
τῶν Ρωμαίων, εἶτα τῶν Βυζαντίνων, ἐτέλει ὑπὸ τὴν δεσποτείαν τοῦ ἑλ-
ληνικοῦ πνεύματος, ἐπέχουσα εἰς τὰ μεταξὺ Εύρωπης καὶ Ἀσίας μεθό-
ρια, οἵαν θέσιν ἐπείχον κατὰ τοὺς ἀρχαίους χρόνους, αἱ κατὰ τὴν δυτι-
κὴν αὐτῆς παραλίαν ιωνίδες πόλεις· ἐφ' ὅσον τὴν ψυχὴν κατεῖχεν ἡ χρι-
στιανικὴ ἰδέα· ἐφ' ὅσον ὑπὸ τὸ κράτος τῆς ἰδέας ταύτης, τὴν διάνοιαν οὐ-
δὲν ἔτερον ἀπησχόλει παρὰ μόνον ἡ δογματικὴ θεμελίωσις τῆς νέας πί-
στεως, δὲν ὑπῆρχε περίπτωσις ούδε ἀνάγκη, δηποτες φανερωθῆ τὸ εἰς τὸ
βάθος τῆς συνειδήσεως λανθάνον ἑλληνικὸν ἔθνικὸν συναίσθημα, τὸ
δόποιον, ἐν τούτοις ἀείποτε ζωντανόν, εὔρισκε διέξοδον εἴτε εἰς ἀτέρ-
μονα διαλεκτικὴν ἐπὶ τῶν θεολογικῶν ζητημάτων, εἴτε εἰς μελέτην τῶν
ἀρχαίων ἑλλήνων συγγραφέων καὶ εἰς τὴν τάσιν πρὸς τὸ ἀττικίζειν.

Ἀφ' ἧς ὅμως οἱ χριστιανοὶ τῆς Δύσεως συνεσωματώθησαν εἰς ἐμπο-
ρικὴν, ὡς ἔχαρακτηρίσθη, ἐπιχείρησιν ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Σταυροφορίαι»
καὶ ἐπελθόντες ὡς βάρβαροι ἐλεηλάτησαν τὸ Βυζάντιον καὶ ἔδήσαν
τὸν Μορέαν· ἀφ' ἧς οἱ αὐτοὶ χριστιανοὶ τῆς Δύσεως Γενουάται καὶ Βε-

νετοί καὶ Ραγουζαῖοι διεβίβρωσκον τὸ Κράτος· ἀφ' ἣς οἱ ἐξ Ἀσίας βάρ-
βαροὶ ἐπλησίασαν τόσον πολύ, ὅστε δὲ βασιλεὺς ἀπὸ τὰ παράθυρα τοῦ
Ἀνακτόρου τῶν Βλαχερνῶν περίλυπον νὰ ρίπῃ τὸ βλέμμα του εἰς αὐτὰ
τὰ σύνορα τοῦ Κράτους, σημειούμενα πλέον εἰς τὸν ἀντικρυνὸν "Ολυμ-
πον τῆς Βιθυνίας" ἀφ' ἣς, τέλος, τὸ Ἰσλάμ διῆλθε τὸν Ἑλλήσποντον, τὸ
ἐλληνικὸν ἔθνικὸν συναίσθημα ἥλθεν εἰς τὴν ἐπιφάνειαν, καὶ συναισθαν-
θέντες τότε εἰς τὸ Βυζάντιον, ὅτι ἐὰν εἶναι χριστιανοί, εἶναι συνάμα καὶ
ἔλληνες, ἐταύτισαν ὀρθόδοξον πίστιν καὶ ἔλληνικὴν ἔθνικὴν συνείδησιν.
Ἡ ταυτότης αὕτη ἀπετέλεσε τὴν νέαν πνευματικὴν δύναμιν, τὴν
δποίαν «τὸ ἔλληνικόν», καθὰ ἔχει «πάτριον» ἀντέταξεν εἰς τὴν πίεσιν
τῆς Ἀσίας. Ἐσμὲν γὰρ οὖν ὡν ἡγεῖσθέ τε καὶ βασιλεύετε ἔλληνες τὸ γένος
ὅς ἦτε φωνὴ καὶ ἡ πάτριος παιδεία μαρτυρεῖ, ἔλεγεν δὲ Γεώργιος Πλήθων
εἰς τὸν βασιλέα Μανουὴλ τὸν Β'. Ὁ δὲ Ἰωάννης Ἀργυρόπουλος προσ-
φωνῶν Κωνσταντίνον τὸν Παλαιολόγον ἐρχόμενον ἐκ Πελοποννήσου
καὶ ἀποβιβαζόμενον εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν, τὸν προσαγορεύει «βα-
σιλέα τῶν Ἑλλήνων» καὶ τοῦ λέγει, ὅτι «οὐκ ἄνευ ἀγαθῆς μοίρας . . . διθέδος
ἔλληνων ἀνέδειξε βασιλέα, ἔλληνων οὐ ποὺν μὲν ἀρχοντες καὶ τὰ πρῶτα παρὰ πάν-
των ἔθνῶν κομιζόμενοι . . . νῦν παρὰ τὴν ἡμετέραν ἀξίαν βαρβάρων ἐνίων ἥπτους
διφθέντες καθήμεθα . . . περὶ τῆς μιᾶς ταύτης πόλεως δεδιότες, τῆς κοινῆς τοῦ
γένους ἐστίας ἦ μόνη λέλειπται σωτηρία τοῖς ἔλλησι». Ἐκθέτων δὲ ἐν συνεχείᾳ
τούς λόγους ἔνεκα τῶν δποίων ἀμφιβάλλει «περὶ τῆς τῶν Ἐσπερίων δυνά-
μεως» καταλήγει, λέγων εἰς τὸν βασιλέα, ὅτι μίαν μόνην ἐλπίδα τρέ-
φουν ἀπαντες, σοῦ τῶν ἔλλήνων οὐκ ἄνευ θείας μοίρας νῦν βεβασιλευκότος,
δημὲ γοῦν τοὺς ἡμετέρους φῶς ἐλεύθερον ὅψεσθαι⁵.

Ἡ φρασιολογία αὕτη τοῦ Ἀργυροπούλου συμπίπτει κατὰ περιεχό-
μενον πρὸς τὴν φρασιολογίαν τοῦ Θεοδώρου Νέγρη.

"Ομοιαὶ συνθῆκαι τοῦ Γένους εἰς δύο ἐξέχοντας ἔλληνας, τὸν Ἰωάν-
νην Ἀργυρόπουλον καὶ τὸν Θεόδωρον Νέγρην, ἐπροκάλεσαν τὰς αὐτὰς
σκέψεις, μὲ μόνην διαφοράν, ὅτι δὲ μὲν Ἰωάννης Ἀργυρόπουλος, τονίζων
τὸν αἰώνιον ἀγῶνα τῶν ἔλλήνων κατὰ τῶν βαρβάρων, τὰς σκέψεις του
ἀπηγύθυνε πρὸς τὸν βασιλέα ὑπαινισσόμενος τὴν «ἀδυναμίαν τῶν Ἐσπε-
ρίων» ἔναντι τοῦ Ἀσιάτου, δὲ θεόδωρος Νέγρης ἐπικαλούμενος τὸ αὐτὸδ
ἰστορικὸν γεγονός, τὸν αἰώνιον ἀγῶνα τῶν ἔλλήνων κατὰ τῶν βαρ-
βάρων, ἀπευθύνει τὰς σκέψεις του πρὸς τὴν Δύσιν, οὐχὶ ἀπλῶς καὶ μό-

⁵ Λάμπρου, Ἀργυροπούλεια (1910) 45, 47.

νον, διότι αὕτη εἶναι ἡδη ἰσχυροτέρα τοῦ «Βαρβάρου», ἀλλὰ καὶ ὡς ὑπόχρεων ἔναντι ἀνθρώπων, οἵτινες, χάριν αὐτῆς, τελοῦν εἰς αἰώνιον πόλεμον κατὰ «τοῦ Βαρβάρου».

Τὸ ἔτος 1453 εἶναι μοιραῖον ὅχι μόνον διὰ τοὺς ἔλληνας, ἀλλὰ καὶ διὰ τοὺς εὐρωπαϊκούς λαούς.

Κατὰ τὸ ἔτος αὐτὸν οἱ ἔλληνες μαζὶ μὲ τὸν βασιλέα τῶν πίπτουν μαχόμενοι ὑπὲρ τῆς Εὐρώπης. Ἡ φράσις αὕτη δὲν ἀνήκει εἰς ἡμέ. Τὴν ἔγραψαν τὸ 1919 καθηγηταὶ τοῦ δικαίου εἰς γερμανικὸν πανεπιστήμιον, βιογραφοῦντες ἔλληνα ἐκ Κερκύρας εὐγενῆ, μεταναστεύσαντα κατὰ τὸν 15ον αἰώνα εἰς τὴν Ἰταλίαν καὶ ἔξελιχθέντα εἰς διάσημον νομομαθῆ. Πρόγονος τοῦ ἀνδρὸς τούτου, γράφουν οἱ γερμανοὶ καθηγηταὶ τοῦ δικαίου, ἔπεσεν εἰς τὰ τείχη τῆς Κωνσταντινουπόλεως μαχόμενος μὲ τὸν βασιλέα του ὑπὲρ τῆς Εὐρώπης⁶.

Κατὰ τὸ αὐτὸν ἔτος 1453, κατὰ τὸ δρόπον ἔπεσαν οἱ ἔλληνες μαχόμενοι ὑπὲρ τῆς Εὐρώπης, ἔφευρίσκεται ἡ τυπογραφία. Πεντήκοντα ἔτη ἐνωρίτερον, τὸ 1403, ἡ τυπογραφικὴ τέχνη εἶχεν ἔφευρεθῆ εἰς τὴν Κορέαν. Ἐάν καὶ εἰς τὴν Εὐρώπην ἡ τυπογραφικὴ τέχνη ἔφευρίσκετο κατὰ τὸ ἔτος αὐτό, τὸ 1403, ποία θά ἦτο ἡ τύχη τῆς Εὐρώπης; Τὸ ἐρώτημα τοῦτο θέτει ὁ Κοραῆς, καὶ φυσικά, αὐτὸς δίδει τὴν ἀπάντησιν. «Ἐχων ύπ’ ὅψιν του τὴν πνευματικὴν ἀνθησιν, ἥτις ἐσημειώθη εἰς τὸ Βυζάντιον κατὰ τὸν 13ον καὶ 14ον αἰώνα, πρόδρομον καὶ προάγγελον τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἀναγεννήσεως, γράφει:

«Ἐξ τὸν δέκατον πέμπτον αἰῶνα (ὅτε ενδέδη καὶ ἡ τυπογραφία καὶ ἡρχισεν ἡ κινηται πρὸς βελτίωσιν καὶ ἡ Ἰταλία) φαίνεται, ἀληθῶς, ὅτι ἔγινεν ὅχι εὐκαταφρόνητος ἀναλαμπὴ τοῦ χωσμέρον πυρός, ἡ δροία ἥθελεν ἀνάφει ἐξ ἀπαρτος τὴν αὐτὴν φλόγα, τὴν δροίαν ἄναψε καὶ εἰς τὴν λοιπὴν Εὐρώπην, ἀν ἡ "Ἀλωσις τῆς Κωνσταντινουπόλεως δὲν ἔφθαρεν ἡ τὴν καταχώσῃ πάλιν... ὡς τόσον εἴναι τῶν πιθανῶν πιθανώτατον, ὅτι ἡ ἀναλαμπὴ αὗτη ἦτο τόσον σφοδρά, ὥστε ἀν ἐγίνετο μίαν ἐκαπονταετηρίδα ἀρχήτερα, ἡ ἀν οἱ Τοῦρκοι ἤρχοντο μίαν ἐκαπονταετηρίδα βραδύτερον, τὸ γέρος ἥθελε καὶ τὴν βασιλείαν φυλάξειν, καὶ ἀκολούνθησεν τὴν αὐτὴν ὁδὸν εἰς τὸ βέλτιον τῶν λοιπῶν ἐθνῶν τῆς Εὐρώπης. Ἡ τυπογραφία λοιπόν, πληθύνοντα τὰ βιβλία, ἥθελεν ἀνάφει τὸ πῦρ εἰς πυροκαϊάν⁷».

Ταῦτα εἶναι ὑποθέσεις. Τὸ γεγονός εἶναι ὅτι οἱ ἔλληνες μαζὶ μὲ

⁶ Kantorowicz - Schulz, Thomas Diplovatatius (1919) 1.

⁷ Ιαν. Ρότα, Ἀπάνθισμα ἐπιστολῶν Ἀδ. Κοραῆ (1839) 125.

τὸν βασιλέα των ἔπεσαν. Συσπειρωθὲν ἕκτοτε τὸ ἐλληνικὸν ἔθνος περὶ τὸν Πατριάρχην, ταυτίσαν ἔτι μᾶλλον ἀδιαχωρίστως ὁρθόδοξον πίστιν καὶ ἔθνικὴν συνείδησιν, δι’ αὐτῆς δὲ καὶ τῆς Ἐξαβίβλου τοῦ Ἀρμενοπούλου, διατηροῦν ἀρραγῆ τὴν ἐνότητα αὐτοῦ, ὑπέμενε καὶ ἐπὶ αἰῶνας ἐπερίμενε τὴν κατάλληλον στιγμήν, διὰ νὰ ὁρθωθῇ καὶ πάλιν, πιστὸν εἰς τὴν «πάταιον» φωνὴν «τὸν Βάρβαρον νὰ καταπολεμῇ καὶ τὴν Πατρίδα ν ἀπελευθερώῃ».

Οἱ αἰῶνες οὗτοι τοῦ ἐλληνικοῦ μαρτυρίου εἶναι ἀκριβῶς οἱ αἰῶνες καθ’ οὓς μετὰ τὸν ἐκχριστιανισμὸν καὶ τὸν ἐκρωματισμὸν ἐπέρχεται ὁ ἔξελληνισμὸς τῶν εὐρωπαϊκῶν λαῶν καὶ συμπληροῦται ἡ ἔξελιξις ἡ καταλήξασα εἰς τὴν διαμόρφωσιν τῆς σημερινῆς Εὐρώπης. Αὐτὸ δὲ εἶναι καὶ τὸ δραματικὸν στοιχεῖον. Ὁ μὲν ἐλληνικὸς λαὸς μαρτυρεῖ ὑπὸ τὸν Ἀσιάτην, τὸ δὲ ἐλληνικὸν πνεῦμα κατακτᾷ τὴν Εὐρώπην καὶ προσδίδει εἰς αὐτὴν τὴν ὁριστικὴν σημερινήν της μορφήν.

Καὶ πράγματι.

Τὰ βάρβαρα γερμανικὰ φῦλα συσσωρευθέντα εἰς τὴν δεξιὰν ὅχθην τοῦ Ρήνου, κατὰ τὴν ψυχροτάτην νύκτα τῆς 31 Δεκεμβρίου τοῦ 406, ἐκβιάζουν τὸν διάπλουν καὶ ἐπερχόμενα εἰς ἀνεξάντλητα κύματα πλημμυρίζουν τὰς γαλατικὰς πεδιάδας, καταλύοντα μετ’ ὀλίγα ἔτη τὸ Δυτικὸν Ρωμαϊκὸν Κράτος.³ Ξερειάσθησαν ἐξ αἰῶνες διὰ νὰ συντελεσθῇ ὁ ἐκχριστιανισμὸς τῶν βαρβάρων. Κατὰ τοὺς αἰῶνας τούτους τὸ χειρόγραφον τῆς Ιουστινιανείου κωδικοποίησεως, ὅπερ γραφὲν ὑπὸ ἐλλήνων ἐστάλη ὑπὸ τοῦ Ἰουστινιανοῦ εἰς τὴν ἀνακτηθεῖσαν Ἰταλίαν, ἥτο θαμμένον καὶ ἄγνωστον. Ἀνευρίσκεται κατὰ τὸν ἐνδέκατον αἰῶνα καὶ ἀμέσως θεμελιοῦται ἰδίᾳ ἐπιστήμη ἔξελιχθεῖσα εἰς τὴν σύγχρονον ἐπιστήμην τοῦ δικαίου. Διὰ τῆς ἐπιστήμης ταύτης τὸ ἐλληνορωμαϊκὸν δίκαιον κατέκτησε τὴν Εὐρώπην καὶ τοιουτορόπως τὸν ἐκχριστιανισμὸν ἡκολούθησεν ὁ ἐκρωματισμὸς τῶν βαρβάρων. Κατὰ τοὺς αἰῶνας τούτους καθ’ οὓς συνετελεῖτο ὁ ἐκχριστιανισμὸς καὶ ὁ ἐκρωματισμὸς τῶν βαρβάρων, μόνον ἐξ ἀκοῆς ἐγνώριζον οὗτοι τούς ἐλληνικούς θησαυρούς. Graeca sunt non leguntur. Ἔπρεπε νὰ πέσῃ τὸ Βυζάντιον, νὰ μεταναστεύσουν οἱ Ἕλληνες εἰς τὴν Δύσιν, νὰ προκαλέσουν τὴν γνωστὴν κίνησιν ὑπὸ τὸν ὥρον Renaissance ἥ Humanismus, ἥτις ἥγαγεν εἰς τὸν ἔξελληνισμὸν τῶν βαρβάρων. Καθ’ οὓς χρόνους, λοιπόν, τὸ ἐλληνικὸν ἔθνος διήρχετο τὴν σκληροτέραν του δοκιμασίαν, τὸ ἐλληνικὸν πνεῦμα διέπνεεν, ἐδρόσιζεν, ἀνε-

γέννα και ἔξηνθρωπιζε τὴν Εύρωπην. Λέγει δο Mommsen, ὅτι, ἐάν ἡ Ρώμη δὲν κατέσκαπτε τὴν Καρχηδόνα, δὲν θὰ ύπηρχεν ἡ σημερινὴ Εύρωπη. 'Αλλ' ἐάν οἱ Ἑλληνες δὲν παρελάμβανον εἰς τὰς χεῖράς των τὴν Ρώμην και κωδικοποιοῦντες τὸ ρωμαϊκὸν δίκαιον, θεμελιοῦντες δογματικῶς τὸν χριστιανισμόν, διαφυλάττοντες τοὺς Ἑλληνικούς θησαυρούς, καί, τὸ σπουδαιότερον, συγκρατοῦντες τὸν Ἀσιάτην μακράν τῆς Εύρωπης, μέχρις ὅτου ἐκχριστιανιζόμενοι, ἐκρωμαϊζόμενοι και ἔξελληνιζόμενοι ἀποβαρβαρωθοῦν και ἔξανθρωπισθοῦν οἱ ἐγκατασταθέντες εἰς αὐτὴν λαοί, δὲν θὰ ύπηρχεν ἡ σημερινὴ Εύρωπη.

Καὶ ἐν τούτοις, κατὰ τὸ τέλος τοῦ 17ου αἰώνος οἱ εύρωπαϊκοὶ λαοὶ δὲν εἶχον ἀκόμη συνείδησιν, ὅτι πιστεύοντες εἰς Χριστόν, συμβιοῦντες κατὰ τοὺς κανόνας τοῦ ἑλληνορωμαϊκοῦ δικαίου, σκεπτόμενοι ἑλληνιστί, ἀποτελοῦν πνευματικὴν ἐνότητα. Καὶ ίδού ἡ ἀπόδειξις. Τὸ 1663 οἱ Τούρκοι κατέκλυσαν τὰς ούγγρικὰς πεδιάδας βαδίζοντες πρὸς τὴν Βιέννην. Συγκίνησις μεγάλη κατέλαβε τοὺς εύρωπαϊκούς λαούς. Le roi très-chrétien σπεύδει νὰ ἔξαγγειλῃ, ὅτι ἐπὶ κεφαλῆς στρατιᾶς, διαβαίνων τὴν Νότιον Γερμανίαν, βαδίζει ἐν ὀνόματι τῆς Χριστιανωσύνης, διὰ ν' ἀντιμετωπίσῃ τοὺς ἀπίστους. 'Ο Μέγας Ἐκλέκτωρ ἀπαντᾷ ἀμέσως ἐπὶ λέξει: «Προτιμώτερον νὰ ζήσωμεν ὑπὸ τὴν προστασίαν τῶν Τούρκων παρὰ νὰ πέσωμεν εἰς τὴν δουλείαν τῶν Γάλλων» (Plutôt vivre protégés des Turcs que dans la servitude de la France)⁸. Ἡ κατάστασις τῆς Εύρωπης δὲν ἦτο διάφορος τῆς πρὸ δύο αἰώνων, ὅτε Λουκᾶς ὁ Νοταρᾶς ἀνεφώνει: κρεπτότερον ἔστιν ἰδεῖναι ἐν μέσῃ τῇ πόλει φακιόλιον βασιλεῦον τούρκων ἢ καλύπτοντας λατινικήν. Ἐπέπρωτο νὰ σώσῃ τὴν Εύρωπην ὁ πολωνὸς Sobieski ἐκδιώκων τοὺς Τούρκους ἐκ τῆς Βιέννης. Καὶ ναὶ μὲν ὑπὸ τὴν ἐντύπωσιν τῆς νίκης ταύτης οἱ Εύρωπαϊκοὶ λαοὶ ἡγώθησαν εἰς «ίερὸν Σύνδεσμον» ἀπὸ τῆς Σουηδίας μέχρι τῆς Μεσογείου, διὰ νὰ ἐκδιώξουν «τοὺς ἀπίστους» ἐκ τῆς Εύρωπης. Ἀλλὰ τοῦ ἀγώνος τεθέντος ὑπὸ τὴν ἡγεσίαν τῆς Βενετίας, μόνον ἀποτέλεσμα ἐπῆλθεν ἡ καταστροφὴ τοῦ Παρθενῶνος.

Ἡ διὰ τοῦ ἐκχριστιανισμοῦ, ἐκρωμαϊσμοῦ και ἔξελληνισμοῦ βαθμιαίως συντελουμένη ἐκπολίτισις τῶν εύρωπαϊκῶν λαῶν, βαίνει συγχρόνως και παραλλήλως πρὸς ἔθνολογικὸν αὐτῶν διαφορισμόν. Μετὰ τὰς ἐν ἔτει 841 συνομολογηθείσας γνωστὰς συνθήκας τοῦ Verdun, ἀρχίζει ὁ

⁸ André, Louis XIV et l'Europe (1950) 78.

διαχωρισμός τῶν βαρβάρων εἰς ἔθνοτητας, οὕτως ὥστε ἐνῷ ὅλοι οἱ λαοὶ ἔχουν τὴν αὐτὴν πίστιν, συμβιοῦν ὑπὸ τὸ αὐτὸ δίκαιον, σκέπτονται κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον, ἐν τούτοις βαθμιαίως ἐπέρχεται κατάτμησις αὐτῶν εἰς δύμαδας, ἐκάστη τῶν διποίων διαμορφώνει ἵδιαν γλώσσαν, ἵδιαν ἴστορικὴν παράδοσιν, ἵδιαν ἔθνικὴν συνείδησιν, ἵδια ἥθη, καὶ δυνάμει τῶν στοιχείων τούτων, συναισθάνεται ἔαυτήν, ὡς συνιστῶσαν χωριστὴν αὐτοτελῆ προσωπικότητα. Άι ἔθνοτητες αὗται, ἐφ' ὅσον δ μονάρχης συνεκέντρου ἀπάσας τὰς ἔξουσίας ἔξι ἵδιου δικαίου, ἐφ' ὅσον δ μονάρχης «εἶχεν ἐν ἔαυτῷ καὶ ἔξι ἔαυτοῦ τὴν ἀρχήν», κατὰ τὴν διατύπωσιν τοῦ Hegel⁹, δὲν ἐνεφανίζοντο ἀνταγωνιζόμεναι ἀλλήλας. 'Απ' ἐναντίας, ὑφίσταμεναι συγκίνησιν ἐκ καθολικῶν ἵδεων, κυρίως ἐκ τῆς χριστιανικῆς ἰδέας, κατέβαλλον κοινὰς προσπαθείας διὰ νὰ ἐπιτύχουν τὴν πραγματοποίησιν αὐτῶν¹⁰. 'Απλῶς διὰ νὰ κατανοηθῇ τὸ πρᾶγμα κρίνω σκόπιμον νὰ σημειώσω δύο γεγονότα. Τὸ ἐν εἶναι ἡ περίεργος προσωπικότης τοῦ γάλλου νομικοῦ Du Moulin (Molinaeus), δστις, κατὰ τὸν 16ον αἰώνα, ἐδικηγόρησεν εἰς τὸ Parlement τοῦ Châtelet, ἐδίδαξεν εἰς τὸ Στρασβούργον, εἰς τὸ Tübingen εἰς τὸ Monbeliard, διὰ νὰ ἐπανέλθῃ εἰς τὸ Châtelet, αὐτοτιλοφορούμενος "Jurisconsultus Franciae et Germaniae,,. Τὸ ἔτερον εἶναι ἡ περίπτωσις τῆς Σχολῆς τοῦ φυσικοῦ δικαίου, ἥτις προσέδωκεν δημοιομορφίαν εἰς τὸ δημόσιον δίκαιον τῶν Εὐρωπαϊκῶν λαῶν, καὶ ἐδημιούργησεν εἰς τοὺς ἄνδρας τῆς Γαλλικῆς Ἐπαναστάσεως τὴν παραίσθησιν, δτι νομοθετοῦν διὰ τὴν Ἀνθρωπότητα.

Περὶ τὸ τέλος ὅμως τοῦ δεκάτου ὁγδοοῦ αἰώνος, ἡ Ἀμερικανικὴ καὶ ἡ Γαλλικὴ Ἐπανάστασις ἀντιμέτωπον τοῦ μονάρχου τάσσουν τὸν «λαόν». Ἀλλά τι ἔστι «λαός»; «Λαὸς» εἶναι τὸ ἔθνος. Ὁ μονάρχης δὲν ἔχει ἔξουσίας ἔξι ἔαυτοῦ. "Απασαι αἱ ἔξουσίαι πηγάζουν ἐκ τοῦ ἔθνους. Διὰ νὰ πηγάζουν ὅμως αἱ ἔξουσίαι ἐκ τοῦ ἔθνους, κατ' ἀνάγκην ἐκάστη ἔθνοτης πρέπει νὰ συγκροτηθῇ εἰς αὐθύπαρκτον καὶ κυρίαρχον Πολιτείαν.

Καὶ ἴδού ἡ ἀρχὴ τῶν ἔθνικοτήτων.

'Ἐν πλήρει συνειδήσει τῆς νέας ταύτης ἀρχῆς δ Κοραῆς ἐμφανίζεται τὸ 1803, ἐνώπιον τῆς ἐν Παρισίοις τότε συσταθείσης Société des Observateurs de l'Homme καὶ εἰς Συνέλευσιν αὐτῆς ἐν ὀλομελείᾳ ἀναγινώ-

⁹ Hegel's, Grundlinien der Philosophie des Rechts (2a ἔκδ. ὑπὸ Gans, 1840) § 279, σελ. 359.

¹⁰ Koschaker, Europa und das römische Recht (1947) 47.

σκει Μέμοιρε sur l'état actuel de la civilisation de la Grèce, ύποστηρίζων δτι τὸ Ἑλληνικὸν ἔθνος ἀπὸ αἰώνων εύρισκεται εἰς ἐμπόλεμον κατάστασιν μὲ τοὺς Τούρκους, ὡς ἐκ τοῦ ὁποίου εἶναι prisoner de guerre et non esclave.

Τὴν κρούσιν ταύτην τοῦ Κοραῆ ἡκολούθησεν ἡ ἔκρηξις τοῦ 1821.

Παρ' ὅλην τὴν ἐκ τῶν ναπολεοντείων παλέμων κόπωσιν, ἡ ἐπανεμφάνισις τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ μὲ ὑπεράνθρωπον ὄρμὴν καταπολεμοῦντος τὸν «Βάρβαρον», καθ' ἄ ἔχει «πάτριον», ἔξεπληξε καὶ συνεκίνησε τόσον, ὃστε νὰ ξεσπάσῃ τὸ ρεῦμα ἐκεῖνο τοῦ «φιλελληνισμοῦ», ὃστις ἔξεχύθη εἰς δλόκληρον τὴν Εύρωπην καὶ εἰς τὴν πέραν τοῦ Ὁκεανοῦ νεαράν Συμπολιτείαν.

'Ἐπιτραπήτω μοι νὰ φρονῶ, δτι ὁ «φιλελληνισμός» οὗτος δὲν ἦτο ἀπλῇ ἐκδήλωσις συμπαθείας πρὸς ἓνα ἱστορικὸν λαόν, ἔχουσα τὰς ρίζας της, καθ' ἄ λέγεται, εἰς τὸν Humanismus. 'Ο «φιλελληνισμός» ἔχει οὐσιαστικώτερον περιεχόμενον.

'Ἡ ἔξορμησις τῶν 'Ἑλλήνων κατὰ τῶν «Ἀσιατῶν» ἔδωκε τὴν ἀφορμὴν νὰ καταστῇ συνειδητὸν εἰς τοὺς εύρωπαϊκούς λαούς, δτι, παρὰ τὸν διαχωρισμὸν αὐτῶν εἰς ἐθνότητας, ἐν τούτοις συνιστοῦν πνευματικὴν ἐνότητα συμπαγῆ θεμελιουμένην εἰς τὴν Ἡθικήν, ἥτις ἐκηρύχθη ἀπὸ τοῦ "Ορους τῶν Ἐλαιῶν, εἰς τὸν τρόπον τοῦ σκέπτεσθαι καὶ τοῦ ἐπιστημονικῶς θεωρεῖν, οἷος ἀνεπτύχθη ὑπὸ τὴν Ἀκρόπολιν καὶ εἰς τὴν τεχνικὴν τοῦ δικαίου οἴα διεμορφώθη παρὰ τὸ Καπιτώλιον, ὡς καὶ δτι ἡ πνευματικὴ αὕτη ἐνότης πολέμιον ἔχει τὴν ἀσιατικὴν νοοτροπίαν, τῆς δποίας συνεπῶς, οἱ τότε φορεῖς οὐδεμίαν θέσιν ἔχουν εἰς τὴν Εύρωπην. 'Ο γεωγραφικὸς καὶ ἐννοιολογικὸς οὗτος διαχωρισμὸς τῆς Εύρωπης ἀπὸ τῆς Ἀσίας, ἔάν, εἰς τοὺς ἀρχαίους Ἑλληνας κατέστη συνειδητὸς μόνον δταν εἶδον τὸν 'Ἀσιάτην εἰς τὴν 'Ἑλλάδα' ἔάν εἰς τὸ Βυζάντιον, τὸ ὑπὸ τὴν χριστιανικὴν ἰδέαν λανθάνον Ἑλληνικὸν ἔθνικὸν συναίσθημα, ἥλθεν εἰς τὴν πρώτην γραμμήν, μόνον δταν δ 'Ἀσιάτης διαβάς καὶ πάλιν τὸν 'Ἑλλήσποντον ἐνεφανίσθη εἰς τὴν Εύρωπην, εἰς τοὺς ἐκπολιτισθέντας εύρωπαϊκούς λαούς, δ ἐννοιολογικὸς διαχωρισμὸς μεταξὺ Εύρωπης καὶ Ἀσίας κατέστη συνειδητὸς τότε τὸ πρώτον, δταν ἥκουσαν δτι οἱ Ἑλληνες ἔξηγέρθησαν, λέγοντες εἰς τὸν μετὰ τὴν ἥτταν τῆς Βιέννης καὶ τὴν συνθήκην τοῦ Passarowitz (1718) παλίσυρτον πρὸς τὰ Βαλκάνια 'Ἀσιάτην, δτι πρέπει καὶ ταῦτα νὰ ἐγκαταλείψῃ καὶ ν' ἀποσυρθῇ εἰς τὴν Ἀσίαν. Μόνον οὕτω εύρισκει ἔξήγησιν καὶ δικαιολογίαν τὸ γεγονός, δτι ἀπαντες

οἱ εύρωπαϊκοὶ λαοί, παρὰ τὰς ἔθνολογικάς των διαφοράς, ἀλλὰ καὶ παρὰ τὴν ἐπιθυμίαν τῶν κυβερνώντων αὐτούς, ἔσπευσαν αὐθορμήτως συμπαραστάται ὑπὸ ἐνιαῖον πνεῦμα καὶ συναγωνισταὶ τοῦ λαοῦ, ὅστις ὅπως τὸ 1453, οὕτω καὶ κατὰ τὸ 1821, ἐμάχετο ὑπὲρ τῆς Εύρωπης. Ὁ «Φιλελληνισμὸς» εἶχεν οὐσιαστικὸν περιεχόμενον, καὶ δὲν ᾧτο φαινόμενον αἰωρούμενον εἰς τὸν κόσμον τοῦ ρωμαντισμοῦ καὶ τοῦ συναισθήματος. Ὁ διμόθυμος καὶ αὐθόρμητος οὗτος συναγερμὸς ὅλων τῶν εὐρωπαϊκῶν λαῶν ὑπὲρ τῶν Ἑλλήνων καὶ κατὰ τοῦ Ἀσιάτου, ἐπιτραπήτω μοι νὰ φρονῶ, ὅτι ἀποτελεῖ τὴν πρώτην ἐμπρακτὸν ἐκδήλωσιν τῆς εὐρωπαϊκῆς ἰδέας.

‘Η ἰδέα τῆς Εύρωπαϊκῆς ἐνότητος δὲν εἶναι τὸ μόνον εἰς τὸ δποῖον ἔδωκεν ἀφορμὴν ἡ Ἑλληνικὴ Ἐπανάστασις.

‘Η ἔξεγερσις τῶν ἑλλήνων συνέπεσεν εἰς χρόνον, καθ’ ὃν αἱ μὲν Εύρωπαϊκαὶ ναυτικαὶ δυνάμεις εἶχον συμπληρώσει τὴν κατάληψιν τῶν ἐκεῖθεν τοῦ Ἀτλαντικοῦ ἀμερικανικῶν ἐδαφῶν καὶ διεμόρφωσαν αὐτὸν εἰς «ἐσωτερικήν των θάλασσαν», οἱ δὲ ρῶσσοι, κατὰ τὴν βαθμιαίαν ἐπέκτασίν των πρὸς Ἀνατολάς, δὲν ἡρκέσθησαν εἰς τὴν κατάληψιν τῆς Βορείου Ἀσίας, ἀλλὰ διαπεραιωθέντες εἰς τὴν Ἀμερικανικὴν Ἡπειρον, κατέλαβον καὶ τὴν Ἀλάσκαν. ‘Η κυριαρχία τῆς Εύρωπης ἐπὶ τῶν Ὡκεανῶν καὶ ἡ κυριαρχία τῶν ρώσσων ἐπὶ τοῦ ἀσιατικοῦ χερσαίου ὅγκου, ὡς ἀντίθετοι ροπαί, σημεῖον ἐπαφῆς ἔχουν τὸ μαρματρὸν Αἴγαῖον, ἄλα μαρμαρέην, ὅπως ὀνομάζει τὸ Αἴγαῖον ὁ “Ομηρος”.

‘Ἐμφανιζόμενοι, συνεπῶς, οἱ “Ἑλληνες ἐκδιώκοντες ἀπὸ τῆς Εύρωπης τὸν «Βάρβαρον» καὶ δημιουργοῦντες κράτος ἔχον τὸ Αἴγαῖον ὡς «ἐσωτερικήν θάλασσαν», ἐπεχείρουν πρᾶξιν παγκοσμίου σημασίας. Κατὰ τοὺς αὐτούς ἀκριβῶς χρόνους «αἱ Σύσπονδοι Πολιτεῖαι τῆς Ἀρκτώς Ἀμερικῆς», ὅπως ἀπεκάλουν τὰς Η.Π.Α. οἱ ἄνδρες τοῦ 1821, ἐπιχειροῦν πρᾶξιν παγκοσμίου ὡσαύτως σημασίας, ἥτις ἀπετέλεσε καὶ τὸ εἰσιτήριον, δυνάμει τοῦ δποίου εἰσῆλθον εἰς τὴν χορείαν τῶν Μεγάλων Δυνάμεων.

‘Ο Πρωθυπουργὸς τῆς Ἀγγλίας Γεώργιος Canning διὰ τοῦ ἐν Λονδίνῳ Πρεσβευτοῦ τῶν Η. Π. Α. Ριχάρδου Rusch, ὑπέβαλεν εἰς τὸν Πρόεδρον Monroe τὴν πρότασιν, ὅπως αἱ Η. Π. καὶ ἡ Μ. Βρεταννία προβοῦν εἰς κοινὴν δήλωσιν στηρίζουσαν τὴν Ἀνεξαρτησίαν τῶν Νοτιο-Ἀμερικανικῶν Πολιτειῶν, ὅχι μόνον ἔναντι τῶν Μητροπόλεων Ἰσπανίας καὶ Πορτογαλλίας, ἀλλὰ καὶ ἔναντι τῶν εὐρωπαϊκῶν Πολιτειῶν. ‘Ο Πρόεδρος

Monroe τὸ ἀπὸ 20 Αὐγούστου 1823 σημείωμα τοῦ Γεωργίου Canning διεβίβασεν εἰς τὸν ἐλληνομαθῆ Thomas Jefferson, ζητῶν τὴν γνώμην του. Ὁ Jefferson ἀπήντησεν διὰ τῆς ἀπὸ 24 Ὀκτωβρίου 1823 ἐπιστολῆς συμβουλεύων τὸν Monroe ν' ἀποδεχθῆ τὴν πρότασιν γράφων, μεταξὺ ἄλλων, καὶ τὰ ἔξῆς: «*H. Μεγάλη Βρεταννία εἶναι τὸ μόνον ἔθνος, τὸ δποῖον δύναται νὰ μᾶς κάμῃ κακόν.* Ἐὰν δημοσιεύεται τὸ πλευρόν μας, οὐδὲν ἔχομεν νὰ φοβηθῶμεν εἰς τὸν κόσμον. Συνεπᾶς πρέπει νὰ συνδεθῶμεν μὲ τὴν Ἀγγλίαν διὰ φιλίας σταθερᾶς καὶ ὅσον τὸ δυνατὸν ἐγκαρδίου¹¹».

Μετὰ μακρὰς ἐν Ὑπουργικῷ Συμβουλίῳ συζητήσεις καὶ ίδια μετὰ τὴν κατὰ τὴν 9ην Ὀκτωβρίου 1823 ύπό μορφὴν τελεσιγράφου δήλωσιν τοῦ Canning πρὸς τὸν γάλλον ἐν Λονδίνῳ πρεσβευτὴν Polignac, ὅτι οὐδεμία διάσκεψις τῶν Εὐρωπαϊκῶν Πολιτειῶν δύναται νὰ συνέλθῃ πρὸς ρύθμισιν τῶν Νοτιο-Ἀμερικανικῶν πραγμάτων, ἐάν δὲν συμμετάσχουν καὶ αἱ H.P.A., ἀπεφασίσθη δπως ἡ ἀπάντησις εἰς τὸ σημείωμα τοῦ Canning ἔξαγγελθῆ ἐπισήμως διὰ τοῦ ἐτησίου Διαγγέλματος τοῦ Προέδρου πρὸς τὸ Κογκρέσσον¹². Ὁ Πρόεδρος Monroe ἔξήγγειλε τότε διὰ τοῦ ἀπὸ 2 Δεκεμβρίου 1823 Διαγγέλματος πρὸς τὸ Κογκρέσσον, τὸ περίφημον φερώνυμον Δόγμα.

Τοιουτοτρόπως, καθ' οὓς χρόνους ἐπανεμφανίζεται τὸ ἐλληνικὸν ἔθνος εἰς τὸ προσκήνιον τῆς παγκοσμίου πολιτικῆς σκηνῆς, ἀναλαμβάνον τὰς πατροπαραδότους εὐθύνας τοῦ φρουροῦ τῆς Εὐρώπης, κατὰ τοὺς αὐτοὺς ἀκριβῶς χρόνους ἐμφανίζονται καὶ αἱ H.P.A. ὡς Μεγάλη Δύναμις, ἔξαγγέλλουσα τὸ Δόγμα, δπερ, ἐναντὶ μὲν τῆς Ρωσσίας εἶχεν ὡς ἐπακόλουθον νὰ ἐκτοπισθῇ αὕτη τῆς ἀμερικανικῆς Ἡπείρου ἐκκενοῦσα τὴν Ἀλάσκαν, ἐναντὶ δὲ τῆς Ἀγγλίας, ἐφημόρδηθη ύπό πνεῦμα, ὥστε αἱ μεταξὺ των διαφοραὶ νὰ συζητοῦνται καὶ νὰ λύωνται, καθ' ἄ παρετηρήθη, ὡς ἀπλαῖ disputes de famille, νὰ ἐπέλθῃ δὲ καὶ προσέγγισις τῶν Ὡκεανίων τούτων Δυνάμεων τοιαύτη, ὥστε ὁ μὲν Ἀτλαντικὸς νὰ ἀποτελέσῃ τὴν «ἐσωτερικήν των θάλασσαν» καὶ τὴν προέκτασιν τῆς Μεσογείου, τὰ δὲ σύνορά των νὰ μετατοπισθοῦν εἰς τὰ ἐδάφη ἐνθα ύψοῦται τὸ οὕτω κληθὲν «σιδηροῦν παραπέτασμα» καὶ τὰ δποῖα σύνορα, κατὰ περίεργον σύμπτωσιν, καθωρίσθησαν διὰ τῶν συμφωνιῶν τῆς Γιάλτας, εἰς τὰ αὐτὰ σημεῖα, εἰς τὰ δποῖα ἐσημειοῦντο καὶ τὰ σύνορα

¹¹ Foner, Basic Writings of Thomas Jefferson (1944) 785 ἔνθα διλόκληρον τὸ κείμενον τῆς ἐπιστολῆς.

¹² "Ορα S. F. Bemis, A. diplomatic History of the United States (1905) 204/205.

τῆς Αύτοκρατορίας εἰς τὴν ὁποίαν ἦνωσε τοὺς ἡμιβαρβάρους ἀκόμη προγόνους τῶν σημερινῶν εὐρωπαϊκῶν λαῶν, Κάρολος δὲ Μέγας. ”Ηδη πρὸ πεντήκοντα ἔτῶν, ἀρχομένου τοῦ εἰκοστοῦ αἰῶνος, δὲ ναύαρχος Mahan, δὲ ἐγκυρότερος θεωρητικὸς τοῦ ἀμερικανικοῦ ἴμπεριαλισμοῦ, ἔγραφεν, ὅτι ἡ ἐλαστικότης καὶ ἡ εὐκαμψία μὲ τὰς ὁποίας ἐφηρμόσθη τὸ Δόγμα Monroe, κατέστησαν αὐτὸς ζῶσαν δύναμιν, ἥτις ἦνωσεν τὴν Εὐρώπην καὶ τὴν Ἀμερικὴν εἰς ἐνότητα ἀποτελοῦσαν «ὅσαιν πολιτισμοῦ εἰς τὸ μέσον μιᾶς βαρβάρου ἐρήμου». Ἡ ἐνοτης αὕτη «Ἐνδρόπη - Ἀμερικὴ» εἶναι ἀνάγκη νὰ συνεχίσῃ τὴν ρωμαϊκὴν παράδοσιν. Ἡ Ρώμη—ἔξακολουθεῖ δὲ ναύαρχος Mahan—μυοῦσα εἰς τὸν πολιτισμὸν τοὺς βαρβάρους λαούς, οἵτινες ἐγκατεστάθησαν εἰς τὴν Εὐρώπην, δχι μόνον μᾶς ἔξοικονόμησεν ὅλον τὸν χρόνον, δστις ἀπητεῖτο διὰ νὰ κρατηθῇ μακρὰν τῆς Εὐρώπης ἡ Ἀνατολή, ἀλλὰ συγχρόνως μᾶς ὑπέδειξεν, ὅτι αἱ δύο ”Ηπειροι τοῦ αὐτοῦ πολιτισμοῦ, ἡ Εὐρώπη καὶ ἡ Ἀμερική, καθῆκον ἔχουν νὰ συνδεθοῦν στενώτατα καὶ νὰ προτρέξουν εἰς ὅλας τὰς μορφὰς τῆς ἰσχύος, διὰ νὰ ἔξασφαλίσουν τὴν σωτηρίαν τῆς λευκῆς φυλῆς¹³.

Συμφώνως πρὸς ταῦτα, δὲν εἶναι παράτολμον ἐὰν λεχθῇ, ὅτι ἡ ἀπὸ 18 Ἀπριλίου 1823 Διακήρυξις τῆς ἐν ”Αστρει Συνελεύσεως ἀπευθυνομένη πρὸς τὴν «νῆφήλιον» καὶ χαρακτηρίζουσα τὸν Ἀγῶνα τῶν Ἑλλήνων ὡς τὴν συνέχειαν τοῦ προαιωνίου πολέμου τὸν ὁποῖον οὗτοι ἐν ὀνόματι τῆς Εὐρώπης, διεξάγουν κατὰ τοῦ Ἀσιάτου, ἐκ παραλλήλου δὲ καὶ τὸ ἀπὸ 2 Δεκεμβρίου 1823 Διάγγελμα τοῦ Προέδρου Monroe πρὸς τὸ Κογκρέσσον, δυνάμει τοῦ ὁποίου δὲ Ἀτλαντικὸς κατέληξεν εἰς προέκτασιν τῆς Μεσογείου καὶ εἰς «έσωτερηκὴν θάλασσαν» τῶν Ωκεανίων Δυνάμεων, ἀποτελοῦν τὰς ἀπαρχὰς τῆς κρίσεως, τὴν ὁποίαν διέρχεται σήμερον ἡ προαιωνία μεταξὺ Εὐρώπης καὶ Ἀσίας ἀντίθεσις. Τὴν ἀντίληψιν ταύτην ἐνισχύει σπουδαῖον καὶ χαρακτηριστικὸν γεγονός. Τὸ Σχέδιον τοῦ πρὸς τὸ Κογκρέσσον Διαγγέλματος συνέταξεν αὐτὸς οὗτος δὲ Πρόεδρος Monroe. Εἰς τὸ Σχέδιον τοῦτο παρενέβαλεν οὗτος ρήτραν, καθ’ ἓν αἱ Η.Π.Α., δχι μόνον ἀνεγνώριζαν ρητῶς τοὺς ἐν ἐπαναστάσει ”Ἐλληνας, ὡς ἀποτελοῦντας αὐτοτελῆ κυρίαρχον Πολιτείαν, ἀλλ’ ἀπηυθύνετο καὶ σύστασις πρὸς τὸ Κογκρέσσον, δπως ἀποσταλῆ ἀμέσως πρεσβευτὴς πρὸς τοὺς ”Ἐλληνας. Ἡ ρήτρα αὕτη, ἐπιμονῆ τοῦ Υπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν Adams, ἀπηλείφθη¹⁴. Ἀλλὰ δὲν χάνει, ἔνεκα τούτου,

¹³ Mahan, *Le salut de la Race Blanche et l'empire des mers* (γαλλ. μετ. 1905).

¹⁴ Perkins, *A History of the Monroe Doctrine* (1943) 43. Cresson, James Monroe

τὴν σημασίαν της. Γενικῶς μὲν φανερώνει τὴν προοπτικήν μὲ τὴν δοπίαν ἐμφανίζονται αἱ Η.Π.Α. ὡς Μεγάλη Δύναμις, εἰδικῶς δὲ ἔναντι ἡμῶν τῶν Ἑλλήνων, ἀποτελεῖ ἡ φράσις αὕτη τὸ προφητικὸν μήνυμα τῶν ἀγώνων τοὺς δοπίους "Ἐλληνες καὶ Ἀμερικανοὶ διεξάγουν σήμερον ἀπὸ κοινοῦ ὑπὲρ τῆς Εὐρώπης καὶ κατὰ τοῦ Ἀσιάτου.

Οὐδὲ διέφευγε τοὺς ἄνδρας τῆς Β' Ἐθνικῆς ἐν "Ἀστρει Συνελεύσεως ἡ προαιωνία αὕτη μεταξὺ Εὐρώπης καὶ Ἀσίας ἀντίθεσις. Λέγοντες οὖτοι, δτι οἱ "Ἐλληνες πάτριον ἔχουν νὰ καταπολεμοῦν τὸν «Βάρβαρον», ὡς «Βάρβαρον» δὲν ἔννοοῦν τὸν Τοῦρκον. Ἐννοοῦν τὸν Κόσμον τῆς Ἀσίας, ἀδιαφόρως τίς εἶναι δέ ἐκάστοτε φορεύς τῆς νοοτροπίας αὐτοῦ.

Οἱ "Ἐλληνες τοῦ Βυζαντίου, δταν εἶδον συμπυκνούμενα ὑπεράνω τῆς Βαγδάτης τὰ πρῶτα σύννεφα, προμηνύματα τῆς ἐπερχομένης ἀσιατικῆς θυέλλης, ἔσπευσαν εἰς Aix-la Chapelle, καὶ ἀνεγνώρισαν Κάρολον τὸν Μέγαν, ὡς Αὐτοκράτορα τῆς ὑπὸ τὸ σκῆπτρον αὐτοῦ ἐνωθείσης Εὐρώπης. Εἰς ἀνάλογον ἐνέργειαν προέβησαν καὶ οἱ "Ἐλληνες τοῦ 1821. Πολεμοῦν μὲν τὸν Τοῦρκον, ἀλλ' ἔχοντες σαφῆ τὴν ἔννοιαν τῆς Εὐρώπης, μὲ δξυδέρκειαν μεγάλην βλέπουν, δτι δέ κατὰ τῆς Εὐρώπης Ἀσιατικὸς κίνδυνος ἐγκυμονεῖται ἥδη βορειότερον εἰς τὴν μυστηριώδη σιωπὴν καὶ τὴν καταθλίβουσαν μονοτονίαν τῆς στέππας. Σπεύδουν ἀμέσως καὶ δηλώνουν ἀρμοδίως, δτι ὀργανούμενοι εἰς Κράτος ἀναλαμβάνουν καὶ πάλιν ἀκεραίας τάς ἐκ παραδόσεως εὐθύνας.

"H "Υμετέρα Ἐξοχότης θὰ εἶναι βεβαίως σύμφωνος πρὸς τὴν γνώμην μου καθ' ἥν ἡ "Υψηλὴ Πύλη, ἀποσυρομένη εἰς τὴν Ἀσίαν καὶ μὴ ἔξασθενοῦσα ἐκ τῶν συνεχῶν ἐξεγέρσεων τῶν Ἑλλήνων... ἡ καθυπόταξις τῶν δοπίων οὐδέποτε ὑπῆρξε τὸ ἀποτέλεσμα συνθήκης ἡ ἄλλης πράξεως νομιμοποιούσης τὴν τουρκικὴν ἐπ' αὐτῶν δεσποτείαν, θ' ἀποκτήσῃ ἵσχυν μεγαλειτέραν ἐκείνης τὴν δοπίαν ἔχει ὑπὸ τὴν παροῦσαν κατάστασιν τῶν πραγμάτων. Θὰ εἴραι ἐπίσης ἡ "Υμετέρα Ἐξοχότης, σύμφωνος μὲ τὴν ἀντίληψιν, δτι ἡ Ἑλλάς, θᾶττον βράδιον θὰ καταλήξῃ νὰ εἶναι ἡ φυσικὴ σύμμαχος τῆς Τουρκίας, δταν ἡ Τουρκία θὰ γνωρίσῃ καλύτερα τὰ συμφέροντά της, δπότε τὸ ἀποτέλεσμα θὰ εἶναι ἡ Ἀγγλία ἡ Τουρκία καὶ ἡ Ἑλλάς νὰ μὴ ἀποτελοῦν ἔκποτε παρὰ μίαν μόνον Δύναμιν ἀντιμέτωπον τῆς Ρωσίας. Μὲ μίαν λέξιν εἶμαι πεπεισμένος, δτι ἡ σωτηρία τῆς Εὐρώ-

(1946) 446 S. F. Bemis, A diplomatic History of the United States (1950) 208. "Ορά καὶ Τριανταφυλλόπουλον, Πρακτικὰ Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν 23 (1948) 117.

πης καὶ τὸ συμφέρον τῆς Ἀγγλίας ἀπαιτοῦν τὴν δημιουργίαν ἐλληνικοῦ Κράτους ἀνεξαρτήτου καὶ ἐλληνικῆς Κυβερνήσεως ἴσχυρᾶς¹⁵.

Τὰ προφητικὰ ταῦτα λόγια ἐπέστελλεν εἰς τὸν Canning τὴν 8 Αὐγούστου 1825, ἥτοι ἔν καὶ ἡμισυ ἔτος μετὰ τὴν ἐξαγγελίαν τοῦ Δόγματος Monroe, μία τῶν εὐγενεστέρων καὶ συμπαθεστέρων φυσιογνωμιῶν τοῦ Ἀγῶνος, δὲ Ἀλέξανδρος Μαυροκορδάτος.

Ἡ σωτηρία τῆς Εὐρώπης ἔναντι τοῦ ρωσικοῦ κινδύνου ἐπιβάλλει τὴν δημιουργίαν ἴσχυροῦ ἐλληνικοῦ Κράτους. Ἡ φρασιολογία αὕτη τοῦ Μαυροκορδάτου συμπληρώνει τὴν φρασιολογίαν τοῦ Νέγρη, καθ' ἣν ἡ ἐλευθερία «ἀνήκει εἰς ἀνθρώπους πάτριον ἔχοντας νὰ καταπολεμῶσι τὸν Βάρβαρον» καὶ εἰς ἀμφοτέρας ἀναζῇ τὸ πνεῦμα τοῦ Ἡροδότου καὶ τοῦ Πλάτωνος, τὸ πνεῦμα τοῦ Ἰουστινιανοῦ καὶ τοῦ Ἡρακλείου, Λέοντος τοῦ Γ', καὶ τῶν Μακεδόνων Αὐτοκρατόρων, ἀναζῇ τὸ πνεῦμα Κωνσταντίνου τοῦ Παλαιολόγου, οὕτινες πάντες ἐπὶ αἰώνας ἡγωνίσθησαν διὰ νὰ κρατηθῇ δὲ Ἀσιάτης μακράν τῶν ἀλλοδαπῶν χωρῶν ὡν οὗγες καὶ πρίγκηπες ἀρχοντινοί, ὅπως χαρακτηρίζει τὴν δημιουργούμενην Εὐρώπην, θέλων νὰ σημάνῃ τὴν ἀντίθεσιν αὐτῆς πρὸς τὰ ἐν Ἀσίᾳ βάρβαρα ἔθνη, δὲ Αὐτοκράτωρ Μανουὴλ Κομνηνός, εἰς Νεαράν τοῦ ἔτους 1166¹⁶.

Τὸ Δυτικὸν τοῦτο Πνεῦμα δὲν ᾔτο ἔγκλειστον εἰς τοὺς διπλωματικοὺς φακέλους. Ἡτο διάχυτον ἀκόμη καὶ εἰς τὴν ἀτμόσφαιραν τοῦ καφενείου.

«Ἡ Ρωσία δὲν χρειάζεται κατὰ τὴν παροῦσαν περίστασιν εἰμὴ ἔν » στρατιωτικὸν κίνημα διὰ νὰ κυριεύσῃ τὸ Βυζάντιον . . . καὶ νὰ ὑψώσῃ » εἰς τὸν Βόσπορον τὴν σημαίαν, ἥτις θέλει κάμει ὑστερώτερα τὰ παράλια τῆς Μεσογείου θαλάσσης νὰ τρέμωσιν».

Ἡ ἀρθρογραφία αὕτη ὑπάρχει εἰς τὸ ύπ' ἀριθμ. 100 τῆς 13 Ὁκτωβρίου 1826 φύλλον τῆς Γενικῆς Ἐφημερίδος τῆς Ἑλλάδος καὶ φυσικὸν εἶναι, ὅπως σήμερον οὕτω καὶ τότε, ν' ἀπετέλεσε τὸ θέμα περὶ τὸ δοποῖον θὰ ἐστράφησαν αἱ συζητήσεις εἰς τὰ καφενεῖα καὶ τὰς στενωπούς τοῦ Ναυπλίου.

Τὸ Δυτικὸν τοῦτο Πνεῦμα κατεῖχε καὶ τοῦ σπουδαστηρίου τὴν ἡρεμίαν.

¹⁵ Τὸ γαλλικὸν κείμενον τῆς ἐπιστολῆς δημοσιεύει ὁ Ν. Δραγούμης, Ἱστορικὸν Ἀναμνήσεις I (2a ἔκδοσις 1874) 373. Πρβλ. Θέμις 1941, 8.

¹⁶ Zacharie, Jus Graeco - romanum III, 484.

"Οταν οι έλληνες έμάχοντο εἰς τοὺς Μύλους καὶ ἔξηνάγκαζον τὸν Ἰμπραῖμ νὰ ύποχωρήσῃ πρὸς τὴν Τριπολιτσάν¹⁷, εἰς τὸ ἀντικρυνὸν Ναύπλιον δὲ Ἐδουάρδος Μάσσων παρέδιδε καθ' ἐκάστην «εἰς πολυπληθὲς ἀριστῆριον» μαθήματα «Πολιτικῆς Οἰκονομίας καὶ Ἡθικῆς Φιλοσοφίας¹⁸». Ο δὲ Ἀναστ. Πολυζωΐδης, τοῦ δποίου τὸ βλέμμα ἐποπτεύει τὸ ἀκροατήριον τοῦ Ἀρείου Πάγου, κλεισμένος εἰς τὸ πολιορκούμενον Μεσολόγγι, ύποδέχεται τὰς βόμβας τοῦ Κιουταχῆ, μεταφράζων ἐν ἡρεμίᾳ καὶ δημοσιεύων ἔργα περὶ τοῦ ἀμερικανικοῦ καὶ ἀγγλικοῦ πολιτεύματος.

Τὴν ἀδυναμίαν τῆς ύλικῆς δυνάμεως ἡν μόνην διέθετε καὶ τὴν δύναμιν τοῦ Δυτικοῦ Πνεύματος τὴν δποίαν τοῦ ἀντέτασσεν δ Πολυζωΐδης, διέγνωσεν δ Κιουταχῆς, ὅταν, μετὰ τὸ Μεσολόγγι, ἥλθεν εἰς τὰς Ἀθήνας καὶ ἡγωνίζετο νὰ ἐκπολιορκήσῃ τὴν Ἀκρόπολιν. Μετὰ τὴν γνωστὴν συνάντησιν εἰς τὴν Φρεγάδαν τοῦ De Rigny, δ Κιουταχῆς ἔστειλεν εἰς τὸν Καραϊσκάκην «ταβάκον, καφὲν καὶ σάκχαριν», δ δὲ Καραϊσκάκης «ἀντέπεμψεν ἐν φορτίον οἴνου», ἀλλ’ ἡ πολιορκία παρετείνετο καὶ φαίνεται, ὅτι ἐζητήθησαν εύθυναι ἐκ Κωνσταντινουπόλεως. Ο Κιουταχῆς ἀποστέλλει τὴν ἀπὸ 23 Αὐγούστου 1826 ἔκθεσιν, ἀπευθυνομένην πρὸν τὸν «βεζέζηρην τῆς βούλας», ἡτις δμως δὲν ἔφθασεν εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν, διότι περιῆλθεν εἰς χεῖρας τῶν Ἑλλήνων. Εἰς τὴν ἔκθεσιν ταύτην δ Κιουταχῆς μεταξὺ ἄλλων γράφει :

Ζωοτρόφε μον αὐθέντα

Τὸ φρούριον τῶν Ἀθηνῶν, καθὼς σᾶς εἶναι γνωστὸν εἶναι παλαιόθεν ὡκοδομημένον εἰς πέτραν ὑψηλὴν καὶ δύσβατον οὔτε ὑπόνομον ἐπιδέχεται οὔτε εἰς ἔφοδον ἔρχεται ἀπέχει 6 ὥρας ἀπὸ τῶν Δεοβερίων τῆς Ηελοποννήσου καὶ πλησίαζει εἰς τὰς νήσους· ενδίσκεται εἰς τὴν ἄκραν τῶν λοιπῶν βιλαετίων καὶ πρὸ πάντων τὸ φρούριον τοῦτο, ἐπειδὴ εἶναι τόπος παλαιότατος καὶ παλαιόθεν ἐκβήκαν ἐξ αὐτοῦ τὸν τόπον πολλοὶ περιβόητοι φιλόσοφοι καὶ (ἐπειδὴ) τὰ ὅποια ἔχει τεχνικὰ τῆς ἀρχαιότητος ἔργα προξενοῦσι θαυμασμὸν εἰς τὸν πεπαιδευμένους Εὐρωπαίους, διὰ τοῦτο ὅλοι οἱ Εὐρωπαῖοι καὶ τὰ λοιπὰ ἔθνη τῶν ἀπίστων θεωροῦσι τὸ φρούριον τοῦτο, ὡς ἴδιαν αὐτῶν οἰκίαν καὶ ἐπειδὴ τὸ νομίζουν ὡς προσκυνητήριον τόσον οἱ Εὐρωπαῖοι, καθὼς καὶ ὅλα τὰ ἔθνη τῶν

¹⁷ Ε. Γ. Πρεβελάκη, Ἡ ἐκστρατεία τοῦ Ἰμπραῆμ πασᾶ εἰς τὴν Ἀργολίδα (1950).

¹⁸ Γενικὴ Ἐφημερὶς τῆς Ἑλλάδος, ἀριθ. 71 τῆς 3 Ιουλίου 1826, σελ. 284.

ἀπίστων (τῶν δρομαζομένων), τὸ ὑπερασπίζυνσι καὶ προσπαθοῦσι νὰ μὴ ἐκβῆ ἐκ τῶν χειρῶν τῶν ἀπίστων ἀποστατῶν καὶ ἐσυμφώνησαν καὶ ὑπερχέθησαν γενικῶς τὴν βοήθειάν των καὶ διὰ ἔηρᾶς καὶ διὰ θαλάσσης¹⁹».

«Προσκυνητήριον τῶν Εὐρωπαίων» καὶ ἵδια αὐτῶν οἰκία ή 'Ακρόπολις τῶν Ἀθηνῶν καὶ ως «προσκυνητήριον ὅλων τῶν ἐθνῶν τῶν ἀπίστων» τὴν «ὑπερασπίζουσιν οἱ Ἑλληνες καὶ προσπαθοῦσι νὰ μὴν ἐκβῆ τῶν χειρῶν των».

'Επέπρωτο τὰ λογια τοῦ Κιουταχῆ ἀκριβῶς τὰ αὐτά, κατά τε τὸ γράμμα καὶ τὸ πνεῦμα των, νὰ ἐπαναλάβῃ μετὰ 125 ἔτη, τὸ 1950, ἐπιφανὲς μέλος τῆς Γαλλικῆς Ἀκαδημίας. 'Η Δύσις διὰ νὰ ύπερνικήσῃ τὴν παρούσαν πίεσιν τῆς Ἀσίας, λέγει ὁ ἐπιφανῆς Γάλλος Ἀκαδημαϊκός, πρέπει ν' ἀναβαπτισθῇ εἰς τὸ Ἑλληνικὸν πνεῦμα, τὸ ἀναβαπτισμα δὲ τοῦτο θὰ ἥτο ἀτελές, ἐὰν δὲν συνεπληροῦτο μ' ἔνα peléri-nage, μ' ἔνα προσκύνημα à ces lieux significatifs pour l'âme où s'est formée notre civilisation. Οἱ Δυτικοὶ πρέπει νὰ μεταβῶμεν εἰς τὸν Καύκασον, ἀναζητοῦντες τὸν βράχον ἐπὶ τοῦ ὁποίου ἐμαρτύρησεν ὁ Προμηθεύς, πρέπει νὰ κατέλθωμεν εἰς τὴν Ἐλλάδα ἐπισκεπτόμενοι τοὺς τόπους ἐνθα ἥθλησεν ὁ Ἡρακλῆς. L'Acropole serait le centre du voyage, et chacun, dans cette patrie intellectuelle, ἡ ἵδια αὐτῶν οἰκία, ὅπως λέγει ὁ Κιουταχῆς, referait la prière de Renan²⁰.

'Ο γάλλος Ἀκαδημαϊκός, δὲν λέγει παρὰ ὅ,τι, κατ' ἀντίθετον φοράν, εἶπεν ὁ Κιουταχῆς. 'Η Εὐρώπη διὰ νὰ σωθῇ, πρέπει νὰ ἐξοπλισθῇ μὲ τὸ Ἑλληνικὸν καὶ τὸ πανευρωπαϊκὸν ἐκεῖνο πνεῦμα μὲ τὸ ὁποῖον, ὅπως ὄρθως διέγνωσεν ὁ Κιουταχῆς, ἐπολέμησαν τὸν Ἀσιάτην οἱ Ἑλληνες τοῦ 1821.

Αὐτὸ ἀκριβῶς μαρτυρεῖ καὶ ἀποδεικνύει τὴν Θείαν Μοῖραν τῆς Ἐλλάδος.

'Η μὲν Ἐλλάς, «πάτριον» ἔχει νὰ καταπολεμῇ «τὸν Βάρβαρον» χάριν τοῦ Ἀνθρώπου, ὁ δὲ "Ἀνθρωπος, ὅταν κινδυνεύῃ ἐκ τοῦ «Βαρβάρου» νὰ στρέφεται πρὸς τὴν Ἐλλάδα ταπεινὸς προσκυνητής, ὅπως εἶπεν ἔνας Ἀσιάτης, *pèlerin passioné*, ὅπως λέγει ἔνας Εὐρωπαῖος.

Δὲν θέλει τίποτε ἄλλο ἡ Ἐλλάς.

Τῆς ἀρκεῖ ἡ Θεία πράγματι καὶ 'Υψηλὴ αὐτὴ Μοῖρα.

¹⁹ Γενικὴ Ἐφημερὶς τῆς Ἐλλάδος, ἀριθ. 91 τῆς 11 Σεπτεμβρίου 1826, σελ. 362/363.

²⁰ André Siegfried, L'âme des peuples (1950) 207.